

38 

**11**  
**listopada**  
**100.**  
**rocznica**  
**odzyskania**  
**przez Polskę**  
**niepodległości**

**Zapraszamy**  
**na swarzędzkie**  
**uroczystości – s. 5.**



**Swarzędz znów na piątkę! ■ Dzień Edukacji Narodowej**  
**Alfabet Antoniego Kobzy: Paczkowo ■ Prosto z budowy**

**ZAKŁAD BETONIARSKI**  
**MARIUSZ KOWALCZYK** **604 377 950**

**Produkcja – montaż**  
**ogrodzeń betonowych**



**Nekla, ul. Gnieźnińska 4 [www.ogrodzenia-nekla.pl](http://www.ogrodzenia-nekla.pl)**

**VENDO**  
**NIERUCHOMOŚCI**

**Chcesz sprzedać lub kupić nieruchomość? - zapraszamy!**

**NOWA LOKALIZACJA**  
**Swarzędz - Rynek**  
**WKROTCE OTWARCIE**

PN.-PT. 9:00-17:00

W ofercie:

- działki, obiekty
- mieszkania, domy
- przekształcanie gruntów
- profesjonalna obsługa transakcji
- procedury administracyjne



**[www.vendo.nieruchomosci.pl](http://www.vendo.nieruchomosci.pl)**  
**[biuro@vendo.nieruchomosci.pl](mailto:biuro@vendo.nieruchomosci.pl)** **tel. 606 145 257**

**Kolonoskopia,**  
**gastroskopia**  
**oraz inne**  
**zabiegi endoskopowe**

**Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym**

**Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102**  
**Rejestracja telefoniczna **501 44 88 62****  
**[www.kolonoskopia.com](http://www.kolonoskopia.com)**



**Buderus**

**Serwis**  
**i naprawa**  
**kotłów**

**tel. 512 193 302**



Reklamy

**SERWIS**  
**LAPTOPÓW I TELEFONÓW**

[www.MedykPC.com](http://www.MedykPC.com)

Komputery    Laptopy    Akcesoria GSM



Raty    Raty    Raty    Raty    Raty    Raty    Raty    Raty

Wstępna diagnoza  
**!!! Gratis !!!**

polub nasz fanpage  /MedykPC

**Medyk Pc**  
*Jesteśmy Tu dla Ciebie!*

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19  
 Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11  
 (Budynek Chaty Polskiej)

**JOR-DENT NZOZ Poradnia**  
**STOMATOLOGICZNA**

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza  
 stomatologia dziecięca  
 chirurgia, protetyka  
 profesjonalne wybielanie zębów  
 przegląd kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00  
 tel. 61 818 33 22, 609 523 082  
**Przyjmujemy również w ramach NFZ**



**Sprzątanie:**  
 biur, domów,  
 obiektów, po remoncie,  
 po budowie, czyszczenie grobów.  
 Mycie okien i witryn.

tel. 736 239 222  
[biuro@sprzataniecleanfresh.pl](mailto:biuro@sprzataniecleanfresh.pl)  
[www.sprzataniecleanfresh.pl](http://www.sprzataniecleanfresh.pl)



**Zapraszamy do zamieszczania reklam!**

**tel. 607-566-555**  
**[mn@kreator.com.pl](mailto:mn@kreator.com.pl)**

**ZEGARMISTRZ**

**Naprawa**  
**Starych Zegarów**  
**Zegarków**

- wymiana baterii (piloty, glukometry wagi itp.)
- wymiana pasków, bransolet
- sprzedaż budzików i zegarków
- naprawa przyrządów pomiarowych

ul. Goplańska 9, Os. Warszawskie  
 Tel: 61 870 84 17, 662 24 25 25

**SKUP SAMOCHODÓW CAŁYCH I POWYPADKOWYCH**

- ➔ z uszkodzonym silnikiem
- ➔ zniszczonych
- ➔ zaniedbanych

**Złomowanie samochodów**

**601 33 12 18**

e-mail: [abcars@o2.pl](mailto:abcars@o2.pl)  
[www.kupieautopoznan.pl](http://www.kupieautopoznan.pl)



# Marian Szukdlarek ponownie burmistrzem Swarzędza



## Szanowni, Drodzy Mieszkańcy Gminy Swarzędz!

*Moje ponowne zwycięstwo w wyborach Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, traktuję przede wszystkim jako wyraz ogromnego zaufania z Państwa strony. Jest to jednocześnie wielkie zobowiązanie dla mnie i wszystkich pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu. Cieszę się, że tak wysoko ocenili Państwo naszą pracę i wszystkie starania. Dobre warunki życia wszystkich mieszkańców naszej Gminy były, są i będą najważniejszym priorytetem mojej służby społecznej. Jeszcze raz z całego serca dziękuję za tak liczny udział w tegorocznych wyborach samorządowych i za wszystkie oddane na mnie głosy! Przed nami 5 lat – to będą dobre lata dla Miasta i Gminy Swarzędz!*

*Dziękuję również serdecznie moim konkurentom w tegorocznych wyborach. Jestem przekonany, że wszystkie dobre pomysły mogą i powinny być spożytkowane dla wspólnego dobra.*

*Z wyrazami szacunku,  
Marian Szukdlarek  
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz*

W wyborach samorządowych 21 października burmistrzem Miasta i Gminy Swarzędz wybrany został ponownie **Marian Szukdlarek**. Dotychczasowego burmistrza poparło 14.256 wyborców (62,60 proc.) **Bożena Szydłowska** (KKW Platforma Nowoczesna - Koalicja Obywatelska) uzyskała 3.393 głosy, **Anna Tomicka** (KWW Anny Tomickiej) - 2.597 głosów, a **Witold Garstka** (KW Prawo i Sprawiedliwość) - 2.526 głosów.

Do Rady Miejskiej Miasta i Gminy Swarzędz wybrani zostali:

### - w Okręgu Wyborczym nr 1

- » **Przemysław Garsztka** (KWW Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska)
- » **Joanna Wojtysiak** (Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska)
- » **Tomasz Lewandowski** (KW Prawo i Sprawiedliwość)
- » **Mateusz Matuszak** (KWW Mariana Szukdlarka)
- » **Tomasz Majchrzak** (KWW Mariana Szukdlarka)
- » **Marian Szukdlarek** (KWW Mariana Szukdlarka)

### - w Okręgu Wyborczym nr 2

- » **Marcin Szramkowski** (KWW Bezpartyjni Samorządowcy)
- » **Wojciech Kmiecik** (KWW Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska)
- » **Agnieszka Zawada-Chmiel** (KWW

Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska)

- » **Wanda Konys** (KW Prawo i Sprawiedliwość)
- » **Anna Tomicka** (KWW Anny Tomickiej)
- » **Grzegorz Taterka** (KWW Mariana Szukdlarka)
- » **Barbara Kucharska** (KWW Mariana Szukdlarka)
- w Okręgu Wyborczym nr 3
- » **Dawid Książkiewicz** (KWW Bezpartyjni Samorządowcy)
- » **Anna Baranowska-Graczyk** (KWW Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska)
- » **Włodzimierz Buczyński** (KWW Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska)
- » **Szymon Kurpisz** (KW Prawo i Sprawiedliwość)
- » **Barbara Czachura** (KWW Mariana Szukdlarka)
- » **Ryszard Dyzma** (KWW Mariana Szukdlarka)
- » **Adrian Senyk** (KWW Mariana Szukdlarka)
- » **Katarzyna Szaferska** (KWW Mariana Szukdlarka)

Frekwencja wyborcza wyniosła ponad 62 proc. uprawnionych do głosowania.

I-I

## „Swarzędz na szlaku dziejów” – odc. III

19 października w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie odbyła się premiera III części filmu o historii Swarzędza „Swarzędz na szlaku dziejów”. Trzeci, z pięciu odcinków wyprodukowanych przez Telewizję STK na zlecenie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, z okazji 380-lecia miasta, dotyczył okresu pruskiej niewoli (1793-1919).

Na projekcję filmu zaprosił zastępca burmistrza Tomasz Zwoliński, dziękując

wszystkim zaangażowanym w jego powstanie. Wśród publiczności przeważała młodzież ze swarzędzkich szkół, choć nie zabrakło także radnych, dyrektorów szkół oraz innych swarzędzkich instytucji, nauczycieli, a także przedstawicieli Honorowego Komitetu obchodów 380-lecia Swarzędza oraz Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej.

Po projekcji, nagrodzonego owacją filmu, swarzędzki historyk i główny narrator



– Antoni Kobza, opowiedział o przekształcaniach w rozwoju Swarzędza i wroście świadomości narodowej w tym okresie wśród polskiej części mieszkańców miasta.

/mmm, mw/





## Swarzędz znów na piątkę!

15 października 2018 r. I zastępca burmistrza Swarzędza, Grzegorz Taterka odebrał w Sejmie RP dyplom przyznany zwycięzcom najnowszej edycji Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego. Gmina Swarzędz zajęła w tym rankingu piąte miejsce spośród ponad sześciuset gmin miejsko-wiejskich w Polsce!

– **T**o powód do ogromnej satysfakcji. Tak wysoka ocena w tym najbardziej prestiżowym, obiektywnym rankingu potwierdza, że Gmina Swarzędz jest w ścisłej czołówce, udowadnia, że należy do grona najlepiej rozwiniętych w Polsce - podkreśla burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek.

Ranking Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego, przygotowywany pod kierunkiem prof. Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej, powstaje w oparciu o analizę 16 wskaźników, obejmujących trzy obszary rozwoju: gospodarczy, społeczny

oraz ochrony środowiska. Ranking opracowany jest na podstawie niezależnych



danych Głównego Urzędu Statystycznego (Bank Danych Lokalnych) i obejmuje swym zakresem wszystkie jednostki samorządowe w Polsce.

Pełen ranking:

– zapraszamy na [www.swarzedz.pl/mw/](http://www.swarzedz.pl/mw/)

## Ważna informacja dla użytkowników wieczystych

**UŻYTKOWNIKU WIECZYSTY!** Jeśli użytkujesz grunt, w skład którego wchodzi więcej działek, które są wykorzystywane na cele uzupełniające cel mieszkaniowy (np. grunt pod garażem, drogą dojazdową, ogródkiem przydomowym) i dla których są prowadzone oddzielnie księgi wieczyste, podejmij czynności zmierzające do połączenia wszystkich działek w jedną księgę wieczystą - do grudnia 2018r.

**B**urmistrz Miasta i Gminy Swarzędz informuje, że w dniu 5 października 2018r. weszła w życie ustawa z 20 lipca 2018 o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe w prawo

własności tych gruntów (Dz. U. 2018 poz. 1716) - z terminem obowiązywania od 01 stycznia 2019r.

Z tym dniem prawo użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe przekształca się w prawo

własności tych gruntów - z mocy prawa,

Przypadki, spotykane w gminie Swarzędz, polegające na prowadzeniu oddzielnych ksiąg wieczystych dla poszczególnych celów, nie będących celami mieszkaniowymi, a je uzupełniającymi (wspomniane powyżej działki wykorzystywane pod ogródek przydomowy, czy garaż lub drogę dojazdową do budynku mieszkalnego) nie będą podlegały przekształceniu.

Wszystkich niezbędnych informacji i wyjaśnień udziela Wydział Geodezji i Nieruchomości Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu (tel. 61 65 12 308 lub 61 65 12 317).

**Burmistrz  
Miasta i Gminy Swarzędz  
Marian Szkudlarek**

38 LAT  
1638-2018Swarzędz  
Dobrze trafiłeś

# Uroczystości z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości

## 28 października

### Koncert pieśni patriotycznych

z udziałem Chóru Męskiego Akord, Swarzędzkiej Orkiestry Dętej,  
Chóru SP 2 w Zalasewie „Melody Team”

godz. 18:00, kościół pw. Chrystusa Jedynego Zbawiciela

## 7 listopada

### Paderewski All Inclusive

godz. 19:00, Swarzędzka Sala Koncertowa w Zalasewie

Bezpłatne wejściówki do nabycia w Ośrodku Kultury w Swarzędzu

## 10 listopada

### Samochodowy Turystyczny Rajd Niepodległości Tarnowo Podgórne – Swarzędz

informacje i zapisy: [www.rajdy.wpobiedziskach.pl](http://www.rajdy.wpobiedziskach.pl)

### XXIX Wojewódzki Rajd Niepodległości

informacje i zapisy: [www.meblarz.pttk.pl](http://www.meblarz.pttk.pl)

### „Walka o odzyskanie niepodległości i jej obrona od 1794 do 1945”

Wystawa ekslibrisów z kolekcji Ryszarda Wagnera  
Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

## 11 listopada

### Uroczyste obchody Święta Niepodległości - rynek

11:00 Ustawiamy „żywą liczbę 100” – pamiątkowe zdjęcie z wieży ratusza

11:30 Składamy hołd poległym za wolność i Ojczyznę

12:00 Śpiewamy Mazurka Dąbrowskiego – ogólnopolska akcja „Niepodległa do hymnu”

### Msza święta za Ojczyznę

godz. 12.30 – kościół pw. św. Marcina

### Wieczornica: wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych

Bezpłatne wejściówki do nabycia w Swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki

godz. 16:00, Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki



## Ul. Polna w Paczkowie – powstaje oświetlenie

Do 17 listopada br. na ul. Polnej w Paczkowie zbudowane zostanie oświetlenie. Umowę w tej sprawie burmistrz Swarzędza Marian Szkuclarek podpisał 17 października. Wykonawcą jest P.H.U. SWAMEL Andrzej Józwiak ze Swarzędza, a koszt inwestycji wyniesie 218.670 zł. Na ulicy Polnej zainstalowanych zostanie 30 stuwatowych lamp sodowych.

/mw/



■ Fot. I. Rybarczyk

## Węzeł przesiadkowy w Paczkowie – procedura przetargowa

Gmina Swarzędz rozpoczyna procedurę związaną z ogłoszeniem przetargu nieograniczonego na budowę węzła przesiadkowego w Paczkowie wraz z przebudową odcinka ul. Średzkiej pomiędzy ul. Poznańską a torami kolejowymi. Inwestycja

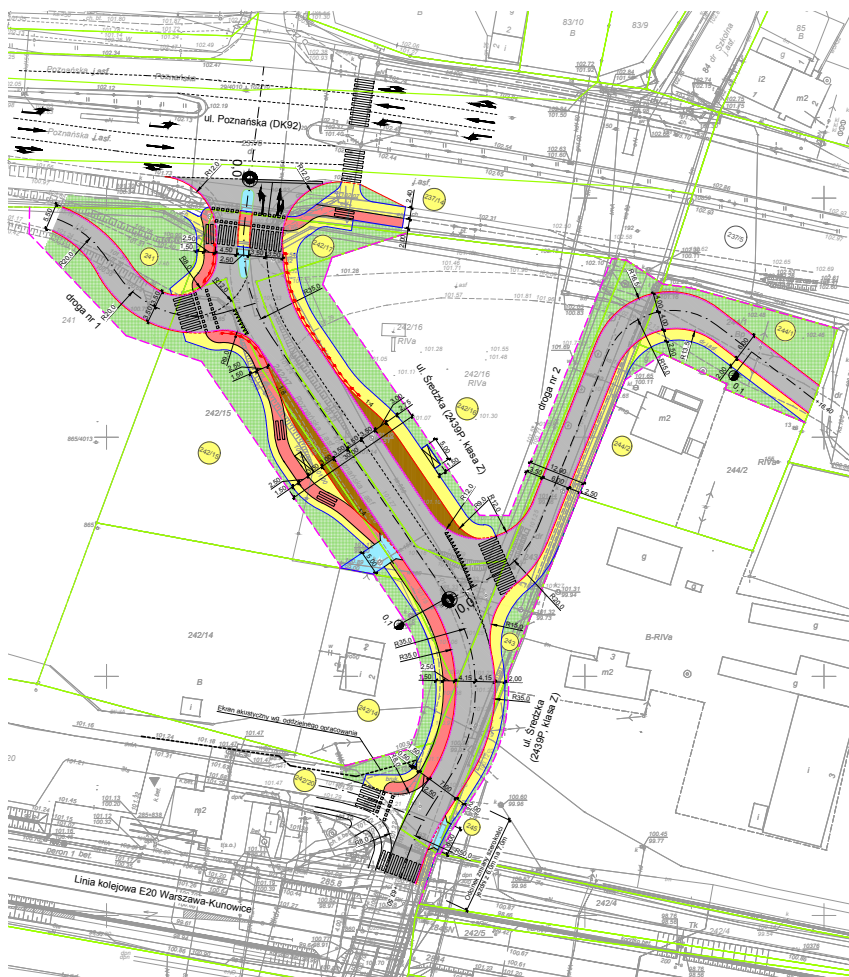
ma być zrealizowana w formule „zaprojektuj i wybuduj”, a planowany termin jej zakończenia to trzeci kwartał 2020 r.

Inwestycja ta jest częścią szerszego projektu pn. Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie Gminy Swarzędz - Etap II. Przedsięwzięcie to, oprócz wybudowania zintegrowanego węzła przesiadkowego w Paczkowie, polega również na rozbudowie ulicy Średzkiej w Paczkowie oraz ul. Transportowej w Za-

lasewie. Przebudowana zostanie także baza transportowa w Garbach, zakupionych zostanie 7 niskoemisyjnych autobusów miejskich, spełniających normę czystości spalin EURO 6. Całkowita wartość zadania to ponad 37 mln zł, z czego dofinansowanie z UE wynosi 13,9 mln zł.

Przedsięwzięcie będzie dofinansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 (Oś Priorytetowa 3 – Energia, Działanie 3.3 – Wspieranie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska, Poddziałanie 3.3.3 – Wspieranie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska w ramach ZIT dla MOF Poznania.

/mw/



## Przebudowa ul. Szewskiej

Trwa przebudowa ul. Szewskiej w Swarzędzu. Wykonawcą jest spółka Budownictwo Drogowe Krug, która podjęła się tego zadania za 690 tys. zł.

Jak już informowaliśmy, ulica Szewska, o długości 236 m, będzie miała jezdnię o szerokości 5 m z nawierzchnią z kostki brukowej, jednostronny dwumetrowy chodnik, a po drugiej stronie - opaskę z kostki o szer. 1 m. Dodatkowo w ramach tej inwestycji zostanie wykonana kanalizacja deszczowa oraz kanał technologiczny. Już w trakcie budowy okazało się, że konieczne będą dodatkowe prace z uwagi na występujące kolizje z przyłączami do kanalizacji sanitarnej. Wykonawca dokłada jednak starań, aby uporać się z całością prac do końca tego roku.

Przypomnijmy, że w roku ubiegłym zmodernizowana została sąsiednia ulica





Fot. M. Wollński

**Bogucin - świetlica gotowa.** Niedawno zakończyła się budowa świetlicy w Bogucinie przy ul. Wrzosowej, w pobliżu boiska „Orlik”. Pierwszym wykonawcą był Zakład Usług Budowlanych Robert Łukasik z Trzemeszna, który jednak nie wywiązywał się z warunków umowy i ostatecznie zszedł z budowy. Będzie musiał zapłacić z tego tytułu kary umowne. Dokończenia budowy podjęła się firma „Matis” Mateusz Staszewski ze Swarzędza, dzięki czemu dziś nowa świetlica już służy mieszkańcom. W świetlicy, oprócz głównej sali o powierzchni prawie 115 m kw, znajdują się: aneks kuchenny, szatnie, sanitariaty, pomieszczenie gospodarcze. Koszt tej inwestycji to ok. 930 tys. zł.

Podobna świetlica została wybudowana w Jasinie u zbiegu ul. Sołeckiej i Wrzesińskiej. Gotowy projekt, po adaptacji w terenie, posłuży również w kolejnych latach do budowy świetlic w innych sołectwach, m.in. w Garbach, Sokolnikach Gwiazdowskich, Kruszewni, Karłowicach i Wierzenicy. **/mw/**

Zielona. Teraz trwają prace projektowe dotyczące modernizacji pobliskich ulic - Bednarskiej, Murarskiej, Ciesielskiej, Płócienniczej, Kuśnierskiej, Sukienniczej i Garbarskiej. Przebudowa tych ulic zacznie się od przyszłego roku. **/mw/**

## Ul. Mokra – chodnik gotowy

Niedawno zakończyła się budowa ponadstumetrowego chodnika w ul. Mokrej w Zalasewie. Chodnik ma 2 m szerokości, zbudowany został z betonowej kostki brukowej. Przy okazji zainstalowane zostało też oświetlenie uliczne. Koszt tej inwestycji to niespełna 150 tys. zł. **/mw/**

## Chodnik w ul. Słocińskiego w Bogucinie – umowa z wykonawcą podpisana

15 października burmistrz Swarzędza Marian Szukdlarek podpisał umowę na budowę chodnika w ul. Słocińskiego w Bogu-

cinie. Wykonawcą tej inwestycji jest firma IVESTON z Obornik. Do połowy grudnia w ul. Słocińskiego zbudowany zostanie 500-metrowy chodnik o szerokości 2 m. Jego nawierzchnia wykonana będzie z betonowej kostki brukowej. Umowa zakłada również umocnienie skarp betonowymi płytami ażurowymi, wykonanie gruntowego pobocza i obsianie ok. 1650 m kw mieszanką traw. **/mw/**

## Janikowo – zakończenie modernizacji trzech ulic

Zakończyły się prace budowlane związane z kompleksową przebudową trzech ulic w Janikowie, a na ukończeniu jest już procedura odbiorowa. Mowa o następujących ulicach:

► **Asfaltowa i Swarzędzka:** 330 m o szerokości 6 m i nawierzchni asfaltowej, chodniki szerokość 2 m, zjazdy z kostki brukowej, kanalizacja deszczowa, oświetlenie, usunięcie kolizji gazowych, przebudowa sieci wodociągowej i telekomunikacyjnej

► **Ogrodnicza:** 207 m o szerokości 5 m i nawierzchni asfaltowej wraz z umocnieniem i regulacją rowu odwadniającego.

Wykonawcą było konsorcjum spółek Infracom Kościana. Koszt tej inwestycji to około 3 mln zł. **/mw/**

## 100.000 zł dla Swarzędza na „Szatnię na Medal”

Trwa realizacja zadania pt. *Remont zaplecza szatniowo - sanitarnego na terenie kompleksu Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji* w ramach programu Samorządu Województwa Wielkopolskiego „Szatnia na Medal”. Inwestycja polega na remoncie zaplecza higieniczno – sanitarnego boiska sportowego zlokalizowanego na terenie Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji przy ul. Św. Marcin 1 w Swarzędzu. Celem inwestycji jest zapewnienie optymalnych warunków dla sportowców, osób rozwijających aktywność fizyczną, przede wszystkim młodzieży, na terenie kompleksu Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji.

Zakres działań obejmuje: modernizację pomieszczeń szatni i łazienek, instalację wentylacji mechanicznej, remont instalacji elektrycznej, wodno-kanalizacyjnej i c.o., malowanie elewacji.

dok. na str. 8 ➔



Wizualizacja obserwatorium astronomicznego, które ma powstać w ramach projektu Swarzędzkie Gwiazdne Wrota.

## Budżet Obywatelski Gminy Swarzędz na rok 2019

3 października na konferencji poświęconej Budżetowi Obywatelskiemu na rok 2019 burmistrz Marian Szkuclarek przedstawił zwycięskie projekty:

### Projekt główny:

Swarzędzkie Gwiazdne Wrota - obserwatorium astronomiczne - otrzymał 3280 głosów

### Projekty lokalne:

1. Ulice: Szparagowa, Wiosenna i Rolna w Paczkowie (dokumentacja) - 1795 głosów

2. Boisko wielofunkcyjne w Rabowicach (dokumentacja) - 1135 głosów
3. Budowa przedłużenia ścieżki rowerowej (dokumentacja) - 1135 głosów

### Projekty dodatkowe:

1. Projekt rodzinnego placu gier i zabaw w Gruszczynie - 1790 głosów
2. Adaptacja terenu Ośrodka Kultury (dokumentacja) - 758 głosów
3. Plac rekreacyjno-wypoczynkowy w Wierzenicy - 748 głosów
4. Swarzędzcy Patroni - 590 głosów

Pełnomocnik ds. Komunikacji i Strategii Rozwoju, Tomasz Rybarczyk przypomniał, że dotychczasowa formuła odpowiadała obietnicy burmistrza z 2014 i się sprawdziła, o czym świadczy frekwencja niespadek poniżej 5000 Mieszkańców w każdej z dotychczasowych edycji. (5117 uczestników tej edycji).

Burmistrz Marian Szkuclarek podkreślił, że od kolejnej edycji kwota zostanie zwiększona do 2,5 mln zł i dodatkowo obejmie projekty miękkie.

**/t.ryb/**

☞ dok. ze str. 7

Wartość całkowita to 550 tys. zł, a wysokość udzielonej dotacji to 100 tys. zł. Zadanie zostanie zrealizowane do końca 2018 roku. Przypomnijmy, że umowa o udzieleniu dotacji celowej w wysokości 100 tys. zł na te cel podpisana została 21 sierpnia br.

**/tl/**

## Zakup sprzętu służącego ograniczeniu lub likwidacji zagrożeń dla środowiska na terenie Gminy Swarzędz – etap II

14 września podpisana została umowa z WFOŚiGW w Poznaniu w sprawie udzielenia dotacji w wysokości 50% dla projektu pn. „Zakup sprzętu służącego ograniczeniu lub likwidacji zagrożeń dla

środowiska na terenie Gminy Swarzędz – etap II”.

Przedsięwzięcie dotyczy zakupu latającego laboratorium stanowiącego uzupełnienie kupionego w ubiegłym roku drona, który również był dofinansowany ze środków Funduszu. Sprzęt ten wpłynie na zwiększenie pozytywnych efektów pracy zarówno Ekopatrolu Straży Miejskiej jak i Ochotniczej Straży Pożarnej.

Zakupiony sprzęt będzie wyposażony w aparaturę pomiarową mierzącą między innymi stężenie w powietrzu pyłów zawieszonych, ale także specyficznego dla naszego miasta i gminy i bardzo niebezpiecznego dla zdrowia formaldehydu, który uwalnia się do atmosfery w procesie spalania płyt wiórowych, OSB i innych powstałych w procesie łączenia trocin, paździerzy i pyłu drzewnego.

Wprawdzie urządzenie nie jest analizatorem dowodowym i dlatego na podstawie jego wskazań nie można wymierzyć grzywny w postępowaniu mandatowym ani skierować wniosku o ukaranie do sądu,

jednak pozwoli ono dokładnie określić w jakim rejonie miasta lub gminy, na jakiej ulicy, kwartale budynków występuje duże stężenie szkodliwych substancji i jaki obszar strażnicy miejscy powinni dokładnie skontrolować.

Laboratorium ma także możliwość tworzenia map obrazujących rozkład i stężenie mierzonych zanieczyszczeń powietrza na określonym terenie.



Całkowita wartość zadania to 90 tys. zł, z czego udział Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu w formie dotacji wynosi 45 tys. zł.

Zadanie zostanie zrealizowane do końca października 2018 roku.

**/WPF/**





ści i jej obrona od 1794 do 1945”.

W niedzielę 11 listopada, w ramach uroczystych obchodów 100-lecia odzyskania niepodległości, muzeum zaprasza na wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych podczas Wieczornicy. Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc, na wydarzenie obowiązują wejściówki.

### Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 279 85 94,

[administracja@muzeum-swarzedz.pl](mailto:administracja@muzeum-swarzedz.pl)  
[www.muzeum-swarzedz.pl](http://www.muzeum-swarzedz.pl)

kierownik: Julia M. Dymitrowska-Koch  
godziny otwarcia:

- » wtorek – piątek 10:00 – 17:00
- » sobota – niedziela 14:00 – 18:00

Wstęp bezpłatny.

Ostatnie wejście na ekspozycję godzinę przed zamknięciem.

Grupy powyżej 10 osób prosimy o kontakt w celu rezerwacji.



## Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki serdecznie zaprasza do zwiedzania

Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki jest otwarte już od ponad miesiąca. W tym czasie zwiedziło je blisko 900 gości. Najliczniejszą grupę stanowią dzieci i młodzież przychodząca z nauczycielami, którzy korzystając ze zbiorów i treści prezentowanych w Centrum, organizują swoim uczniom lekcje poza szkołą. SCHiS, oprócz informacji na temat historii naszego regionu, oferuje również ciekawą rozrywkę w postaci zabaw multimedialnych. Jednym słowem – bawi i uczy. Popołudnia oraz weekendy to zdecydowanie czas dla rodzin. Dzieci bardzo często przychodzą po raz drugi, przyprawdzając ze sobą

dziadków, rodziców lub kolegów. Budynek centrum jest przystosowany dla osób na wózkach inwalidzkich, z czego swarzędzianie również korzystają.

Z gościnnych wnętrzmuzeum korzystają także członkowie Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej, którzy w październiku spotykają się tu po raz pierwszy. Temat prelekcji: udział swarzędzian w Powstaniu Wielkopolskim.

Od 10 listopada Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki prezentować będzie fragment kolekcji ekslibrisów Ryszarda Wagnera podczas wystawy czasowej pod tytułem „Walka o odzyskanie niepodległo-





SWARZĘDZ  
2014 - 2018



## Uroczysta Sesja Rady Miejskiej

10 października w Swarzędzkiej Sali Koncertowej odbyła się uroczysta Sesja Rady Miejskiej kończąca VII kadencję.

**P**odczas obrad sesji, Przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura złożyła serdeczne podziękowania za 4 lata wspólnej pracy radnym, burmistrzowi i jego zastępcom, skarbnikowi i sekretarzowi gminy, sołtysom, dyrektorom i kierownikom podległych gminie jednostek, dyrektorom placówek oświatowych oraz kierownikom wydziałów Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz. Podziękowania skierowane zostały również do mieszkańców gminy oraz swarzędzkich mediów.

W dalszej kolejności, w swoim wystąpieniu, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek przedstawił dotychczasowe osiągnięcia mijającej kadencji oraz pokrótce omówił planowane projekty. Złożył również podziękowania

Przewodniczącej Rady Miejskiej Barbarze Czachurze oraz wszystkim radnym, za owocną współpracę, która umożliwiła realizację wymienionych wcześniej przedsięwzięć.

Kolejnym punktem uroczystej sesji było wręczenie pamiątkowych statuetek i listów z podziękowaniem wszystkim radnym obecnej kadencji. Podziękowania otrzymali również sołtysi, dyrektorzy podległych jednostek oraz placówek oświatowych, a także kierownicy wydziałów urzędu. Szczególne podziękowania za wieloletnią współpracę otrzymał radny Rady Powiatu Poznańskiego Marek Lis.

Podziękowania za współpracę złożyli także poseł na Sejm RP Bartłomiej Wróblewski, Komendant Komisariatu Policji



w Swarzędzu Eugeniusz Sierański, radni Rady Miejskiej w Swarzędzu Wanda Konyś, Teresa Rucińska i Jacek Hejnowski.

Oficjalnie VII kadencja Rady Miejskiej kończy się 16 listopada.

Uroczystą Sesję Rady Miejskiej poprzedziła nadzwyczajna LVII Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu, zwołana na wniosek Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, w związku z koniecznością podjęcia uchwał budżetowych.

/mmm, jszar/  
Fot. A. Młynarczak

2014 - 2018





## Sławomir gwiazdą Dni Swarzędza 2019

Mieszkańcy gminy zdecydowali, że w czerwcu z pewnością zobaczymy i usłyszymy Sławomira, który zdobył prawie 28% wszystkich głosów.

Zgodnie z zapowiedzią, 1 października burmistrz Marian Szkudlarek wraz z dyrektorem Ośrodka Kultury w Swarzędzu, Filipem Przepiórą - przedstawili gwiazdy przyszłorocznych Dni Swarzędza.

### piątek:

- » Power Play
- » Sławomir
- » Dance Nation
- » GROMEE

### sobota:

- » Luxtorpeda OFFICIAL
- » COMA

### niedziela:

- » Filip Lato
- » Big Cyc

Szczegółowe wyniki sondy przedstawiają się następująco:

- » Sławomir – 563 głosy – 27,76%
- » Lady Pank – 337 głosów – 16,62%
- » Golec uOrkiestra – 293 głosy – 14,45%
- » Ewa Farna – 276 głosów – 13,61%
- » Wilki – 180 głosów – 8,87%
- » Kaliber 44 – 166 głosów – 8,19%
- » Dawid Kwiatkowski – 116 głosów – 5,72%
- » Natalia Schroeder – 97 głosów – 4,78%



Serdecznie dziękujemy za udział w głosowaniu. Do zobaczenia na Dniach Swarzędza!

/tr, ok./



## Zdzisław Schneider nie żyje...

**24** października z wielkim żalem i smutkiem dotarła przyjąłszy wiadomość, że odszedł na

zawsze wybitny swarzędzki sportowiec i trener - Zdzisław Schneider.

Zdzisław Schneider rozpoczął karierę w roku 1947 mając 13 lat, a pierwszym jego trenerem był Władysław Jasiak. To trener wraz z panami Budzyńskim i Kubiakiem założyli w Swarzędzu sekcję zapasów w stylu klasycznym. Mając 16 lat w Katowicach w roku 1949 po raz pierw-



szy został mistrzem Polski. Od tego czasu z zapaśnikami Unii musiała liczyć się cała Polska. - *Byliśmy potęgą w drużynie* - mówił Pan Zdzisław. W czasie pobytu w wojsku we Wrocławiu otrzymał powołanie do reprezentacji Polski na

Olimpiadę w Helsinkach w 1952 roku. Był dziewięciokrotnym mistrzem Polski w stylu klasycznym i trzykrotnym w stylu wolnym, wielokrotnym reprezentantem Polski. Inne sukcesy to: trzecie miejsce w Pucharze Świata w Istambule w 1957 r. i drugie miejsce na turniejach międzynarodowych w Finlandii i Czechosłowacji. Zakończył karierę w 1968 roku, wierny



do końca barwom Unii. Jego staż trenerski to ponad pięćdziesiąt lat pracy, spod jego ręki wyszło wielu znakomitych zawodników m.in. Ludwik Pluta, Jan Pluta i Józef Wanat.

- *Mieszkam cały czas w Swarzędzu i pomagam zapaśniczej sekcji „Unii”, dopóki sił mi będzie starczać* - mówił nam jeszcze niedawno...

Dziękujemy za wszystko!

I-I

## „Fantazja Polska, czyli Paderewski All Inclusive“

**7** listopada o godz. 19:00 w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie odbędzie się widowisko koncertowe „Fantazja Polska, czyli Paderewski All Inclusive”. Ideą programu jest przedstawienie najważniejszych - z punktu widzenia odzyskania przez Polskę niepodległości - momentów z życia wybitnego męża stanu i artysty - Ignacego Jana Paderewskiego. Kanwą opowieści będą „Pamiętniki” Paderewskiego spisane przez Mary Lawton.

Historia zostanie ukazana dwutorowo: za pomocą rekonstrukcji poprzez wyko-

nanie utworów i narrację aktorów oraz przy współudziale rapera, który w improwizowany sposób komentować będzie dzisiejsze znaczenie wielkich dokonań Paderewskiego. Całość uzupełnią felietony filmowe przedstawiające szerszy kontekst historyczny przedstawianych wydarzeń.

W multimedialnym widowisku artystyczno-edukacyjnym wystąpią: Narratorka wcielająca się w rolę Mary Lawton, Ignacy Jan Paderewski, Raper, Marszałek Piłsudski oraz Śpiewaczka, wcielająca się w rolę admiratorki osoby i twórczości Paderewskiego.

Na widowisko obowiązują bezpłatne wejściówki, które można odbierać w Ośrodku Kultury w Swarzędzu przy ul. Poznańskiej 14 (wjazd od ul. Jesionowej).

/ok/



## Jubileuszowy benefis Olka Gołębiowskiego

**W** poniedziałek, 26 listopada o godz. 18:30 w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie odbędzie się Benefis 50-lecia działalności artystycznej Olka Gołębiowskiego. Wśród zaproszonych gości są: Danuta Błażejczyk, Grażyna Łobaszewska, Małgorzata Ostrowska, Felicjan Andrzejczak, Krzysztof Daukszewicz, Andrzej Lajborek, Rudi Schuberth, Piotr Schulz i Jan Zieliński. Towarzyszyć im będzie akompaniator Krzysztof Gruszka. Benefis poprowadzi Andrzej Czerski.

Aleksander Gołębiowski to aktor kabaretowy, uczestniczył w narodzinach legendarnego Kabaretu TEY i brał udział we wszystkich jego programach. Kaba-

ret TEY w 1973 r. zdobył polską Złotą Szpilkę oraz nagrodę Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu w kategorii najlepszy kabaret. Przez lata artyści bawili publiczność zabawnymi skeczami odnoszącymi się do życia politycznego i społecznego w ówczesnej Polsce.

Listopadowy Benefis Olka Gołębiowskiego będzie okazją do przypomnienia sobie zabawnych skeczy sprzed lat, a także spotkania z artystami związanymi na przestrzeni lat z poznańskim Kabaretem TEY.

Bilety w cenie 45zł są dostępne w Ośrodku Kultury w Swarzędzu, ul. Poznańska 14 (wjazd od ul. Jesionowej) oraz na portalu [www.kupbilecik.pl](http://www.kupbilecik.pl).

/ok/







## Serdeczne życzenia dla par małżeńskich

**N**iecodzienna uroczystość odbyła się 9 października w swarzędzkim Eurohotelu. Burmistrz Marian Szkudlarek zaprosił na nią aż 68 par z imponującym stażem 50 lat pożycia małżeńskiego. Były serdeczne życzenia, medale, mnóstwo kwiatów i upominków, a przede wszystkim rozmowy o tym, jak w harmonii i z miłością tyle lat wspólnie iść przez życie. Rozmawiano przy odświętnie udekorowanych stołach, wspominano dawne czasy, ale i planowano przyszłość, było sporo śmiechu, czasem lzy wzrusze-

nia... A na pamiątkę – wspólne zdjęcia. Raz jeszcze serdecznie gratulujemy!

### 60 lat razem!

Państwo Anastazja i Józef Jagodzińscy oraz Zofia i Ludwik Adamek świętowali 60. rocznicę ślubu! 13 września burmistrz Marian Szkudlarek gościł w ratuszu dostojnych Jubilatów. Podczas uroczystego spotkania burmistrz wraz z kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego Anną Wiśniowiecką-Gronowską wręczył im kosze

słodkości, kwiaty i list gratulacyjny. 60. rocznicę ślubu świętowali również Państwo Urszula i Henryk Woźniakowie. 27 września Jubilatów odwiedził burmistrz Marian Szkudlarek. Przy odświętnie udekorowanym stole zgromadzili się również członkowie rodziny Dostojnych Jubilatów, wspólnie odśpiewano gromkie „100 lat!”. Burmistrz wręczył Małżonkom wręczył kosz słodkości, kwiaty i list gratulacyjny. Przyłączamy się do serdecznych życzeń!

/mw/

■ Fot. A. Młynarczak, M. Woliński, T. Rybarczyk







## XIV Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia Mistrzowska siatkówka w Zalasewie!

Zwycięstwem siatkarzy KS Stocznia Szczecin zakończył się w Zalasewie XIV Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia. W finale szczecinianie pokonali 3:1 Onico Warszawa. Najlepszym zawodnikiem turnieju wybrany został Bartosz Kurek. Trzecie miejsce w turnieju zajęła ZAKSA Kędzierzyn-Koźle, która podczas imprezy uczciła zakończenie kariery Dominika Witczaka.

**F**inałowy mecz pomiędzy Stoczną Szczecin, a Onico Warszawa był prawdziwą próbą nerwów dla kibiców obu drużyn. Onico Warszawa – obrońca pucharu sprzed roku, której barwy reprezentują m.in.: Kwolek, Brizzard i Wrona stanęła naprzeciw Stoczni Szczecin, klubowi z wielkimi aspiracjami, ale i wielkimi nazwiskami, choćby Bartosza Kurka. Cios za cios, prawdziwa walka o każdą piłkę, próba charakteru poszczególnych siatkarzy – to miało prawo się podobać i każdy, kto postanowił spędzić niedzielne popołudnie w Swarzędzkiej Hali Sportowej w Zalasewie zapewne z zapartym tchem oglądał zmagania siatkarzy. Ostatecznie lepsza okazała się Stocznia Szczecin wygrywając w 4 secie z Onico Warszawa 25:19.

W meczu o trzecie miejsce bez niespodzianek. ZAKSA Kędzierzyn Koźle wygrała pewnie z Aluron Virtu Warta Zawiercie 3:0 (25:20, 26:24, 25:23)

Trybuny jednak rządzą się swoimi prawami i na nich - zwycięzcą całego turnieju była Ekipa Zawiercia. Głośni, radośni i kolorowi!

Tym meczem kończył swoją siatkarską przygodę Dominik Witczak. Popularny Pinio został ogłoszony MVP turnieju.

**Witczak** był najbardziej utytułowanym wielkopolskim siatkarzem, który w kędzierzyńskiej **ZAKSIE** rozegrał aż dziewięć sezonów.

Memoriał Gołasia to nie tylko siatkarskie zmagania czołowych polskich drużyn – to przede wszystkim idea. Idea uczczenia Arka – wybitnego reprezentanta Polski, który jest przykładem człowieka

i sportowca. Czcimy jego pamięć w kolejnych edycjach poprzez akcje charytatywne trawające przez cały turniej, ale też przez naukę młodzieży.

Po konferencji otwierającej turniej odbyły się warsztaty dla najmłodszych pasjonatów siatkówki, pod bacnym okiem siatkarzy Onico Warszawa, m.in. Jana Nowakowskiego oraz szkoleniowca obrońcy tytułu – Stephana Antigui (były selekcjoner naszej reprezentacji, który zdobył z nią w 2014 roku złoto).

Główną gwiazdą piątkowych zajęć z dziećmi był trzykrotny mistrz olimpijski oraz mistrz świata, **Brazylijczyk - Giba**. Obecnie pełniący rolę komentatora, eksperta telewizyjnego, a przede wszystkim ambasadora siatkówki na świecie. Przy okazji warsztatów z młodzieżą nie zabrakło uśmiechów i wspólnych pamiątkowych zdjęć z graczami.

**XIV Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia** rozegrany w Zalasewie w dniach 5-7 października to największa siatkarska impreza jaka odbyła się w tym roku w Wielkopolsce. Jej organizatorami były: Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu i Wielkopolski Związek Piłki Siatkowej, pod bacnym okiem pani Anny Sumelki – zwanej królową polskiej siatkówki. Sponsorem tytularnym imprezy była firma Agrobex, a partnerami Samorząd Województwa Wielkopolskiego oraz Powiat Poznański.

**Turniej odbył się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, Mariana Szkudlarka.**

### Nagrody indywidualne XIV Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia 2018:

- » **Najlepszy libero:** Damian Wojtaszek (Onico Warszawa)
- » **Najlepszy środkowy:** Janusz Gałązka (Stocznia Szczecin)
- » **Najlepszy przyjmujący:** Piotr Łukasik (Onico Warszawa)
- » **Najlepszy rozgrywający:** Antoine Bri-zard (Onico Warszawa)
- » **Najlepszy zagrywający:** Niko Penczew (Stocznia Szczecin)
- » **Najlepszy Atakujący:** Bartłomiej Kluht (Stocznia Szczecin)
- » **MVP XIV Agrobex Memoriał Arkadiusza Gołasia:** Bartosz Kurek (Stocznia Szczecin)

### Końcowa klasyfikacja XIV Agrobex Memoriału Arkadiusza Gołasia:

1. Stocznia Szczecin
2. ONICO Warszawa
3. ZAKSA Kędzierzyn-Koźle
4. Aluron Virtu Warta Zawiercie

**Łukasz Klin**

■ Fot. Bernard Guziulek, Aldona Młynarczak





## Dlaczego drzewa są ważne?



**D**rzewa to ogromny dar natury. Cieszą nasze oczy, oczyszczają powietrze, przynoszą ulgę w upalny dzień, obdarowują nas materiałem na budowę domu i smaczными owocami. Przesłanek, dla których warto chronić drzewa jest znacznie więcej. Drzewa odgrywają ogromną rolę dla życia na Ziemi. Drzewa najskuteczniej produkują tlen w atmosferze. Jedno drzewo w ciągu roku produkuje tlen wystarczający dla 10 osób. Drzewa

są też znakomitym „pochłaniaczem” CO<sub>2</sub> z atmosfery. Dzięki temu drzewa osłabiają efekt cieplarniany i normują klimat na Ziemi. Drzewa stanowią również pokarm dla ludzi i zwierząt. To drzewa są najważniejszym składnikiem lasów. Drzewa to środowisko życia wielu roślin i zwierząt. Występowanie drzew, lasów wpływa na bogactwo biologiczne środowiska naturalnego. Drzewa regulują klimat, ponieważ utrzymują odpowiednią wilgotność powie-

trza i łagodzą nagle zmiany temperatury. Drzewa stanowią także naturalną zapórę ograniczającą rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń w powietrzu. Borykamy się z poważnym problemem, jakim jest smog. Zanieczyszczenie powietrza jest bardzo szkodliwe dla nas, zwierząt, środowiska. Drzewa chronią przed smogiem. Zatrzymują i usuwają z otoczenia szereg składników tworzących trujące opary. Poprawiają jakość naszego powietrza. Korzenie drzew pośrednio wpływają na zmniejszenie zanieczyszczenia wód. Drzewa służą również jako zapory przeciwwietrzne, przeciwnieźne oraz przeciwpowodziowe. Nie wycinajmy drzewa tylko dlatego, że osiągnęło duże rozmiary. Drzewa znacznie hamują pęd wiatru, tym samym chroniąc przyległe tereny, budynki, dachy przed ich uszkodzeniem. Drzewa rosnące wzdłuż ruchliwych dróg ograniczają hałas. Zanim przeznaczymy drzewo do usunięcia zastanówmy się nad argumentami za i przeciw. Dbajmy zatem o drzewa, bo bez nich nie byłoby nas!

[Źródło: <https://www.ekologia.pl/ciekawostki/dlaczego-drzewa-sa-dla-nas-takie-wazne,18748,2.html> i <https://youngface.tv/dlaczego-nie-nalezy-wycinac-drzew/>]

## Dbamy o bezdomne zwierzęta

**G**mina Swarzędz realizując „Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Swarzędz” finansuje zabiegi sterylizacji i kastracji kotów wolno żyjących. Właściciele psów i kotów mogą skorzystać również z dofinansowania do zabiegów sterylizacji i kastracji swojego pupila. Osoby, którym dobro zwierząt nie jest obce, mogą zostać opiekunem społecznym kotów wolno żyjących. Wystarczy, że wypełnią deklarację opiekuna społecznego, która jest integralną częścią wniosku o uzyskanie skierowania na zabieg. Po otrzymaniu z urzędu skierowania, opiekun społeczny może udać się do wybranej lecznicy dla zwierząt (jednej z pięciu wskazanych na skierowaniu), gdzie zwierzę zostanie poddane zabiegowi. Po krótkiej rekonwalescencji, opiekun wypuszcza kota lub kotkę w miejscu ich pochwylenia. W 2018 roku, z pomocą opiekunów społecznych, udało się wysterylizować 92 kotki oraz 56 kocurów wolno żyjących.

W ramach „Programu opieki nad

zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Swarzędz” prowadzona jest również akcja dokarmiania kotów wolno żyjących w miesiącach zimowych, tj. od października do marca. W 2018 roku zakupiono tonę karmy, która została rozdysponowana opiekunom społecznym, którzy złożyli wnioski.

Dodatkowo, mieszkańcy Gminy Swarzędz mogą za darmo oznakować elektronicznie swojego zwierzęcia, tj. psa lub kota, w ramach Planu znakowania zwierząt w Gminie. Elektroniczne znakowanie zwierząt polega na wprowadzeniu przez lekarza weterynarii pod skórę zwierzęcia mikroczip. Czipowanie jest zabiegiem bezbolesnym dla zwierzęcia. Numer chipu jest rejestrowany w ogólnopolskiej bazie danych. Znakowanie elektroniczne to doskonała metoda zapobiegania bezdomności zwierząt umożliwiająca szybkie ustalenie



właściciela zwierzęcia. Mieszkańcy gminy swojego zwierzęcia mogą bezpłatnie oznakować w jednej z pięciu lecznic dla zwierząt na terenie Swarzędza. Dotychczas, w ramach akcji, w bieżącym roku kalendarzowym, elektronicznie oznakowano 217 zwierząt, w tym 40 kotów.

Do końca marca 2019 roku Rada Miejska w Swarzędzu ma obowiązek uchwalić „Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Swarzędz na 2019 rok”

Zainteresowanych opieką nad zwierzętami informujemy, że środki na zabiegi sterylizacji i kastracji na 2018 rok zostały wydane, a wnioski na rok 2019 należy składać po uchwaleniu Programu przez Radę Miejską. Zachęcamy natomiast do elektronicznego znakowania swoich zwierząt.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska, ul. Poznańska 25, pokój 215, tel. 61/65-12-403.



## Dzień Edukacji Narodowej

Ten uroczysty dzień przypomina społeczeństwu o wielkiej wartości pedagogicznej pracy wykonywanej w nieustannie zmieniającej się rzeczywistości, ale zawsze ze świadomością potrzeb ucznia i jego rozwoju.

W poniedziałek, 15 października odbyło się spotkanie z okazji Dnia Edukacji Narodowej, w którym na zaproszenie burmistrza Mariana Szkułdarka uczestniczyli emerytowani nauczyciele z Gminy Swarzędz, dyrektorzy szkół i przedszkoli oraz wielu zacnych gości. Podczas uroczystości Burmistrz podziękował nauczycielom za pracę, za wysiłek wkładany w rozwój osobowości ucznia. Podczas uroczystości Burmistrz wręczył akty mianowania nauczycielom, którzy w ubiegłym roku szkolnym uzyskali stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego oraz listy gratulacyjne dla nauczycieli dyplomowanych.

Wręczono także nagrody Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz nauczycielom, którzy w sposób szczególny wyróżnili się w pracy dydaktyczno-wychowawczej. W tym roku nagrodzono dwudziestu trzech nauczycieli z gminnych szkół i przedszko-

li: Katarzyna Radziwiłłowicz i Katarzyna Telesińska – nauczyciele z Przedszkola nr 1 w Swarzędzu, Grażyna Zaremba – nauczyciel Przedszkola nr 2 w Swarzędzu, Małgorzata Korzeniewska – nauczyciel Przedszkola nr 4 w Swarzędzu, Małgorzata Okrajek – nauczyciel Przedszkola nr 5, Anna Siebert i Hanna Janowska – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 1 w Swarzędzu, Alina Mazur i Bartłomiej Drabowicz - nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 2 w Swarzędzu, Beata Suluk i Małgorzata Filipiak-Cieślak – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 3 w Swarzędzu, Izabela Adamska i Beata Radziej-Rezler – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 4 w Swarzędzu, Justyna Waligóra i Magdalena Leśniewska - nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 5 w Swarzędzu, Izabela Zgórska i Cezary Cieślak - nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie, Izabela Kowalczewska i Maciej Kobylński - nauczyciele Szkoły



Podstawowej nr 2 w Zalasewie, Małgorzata Skowrońska-Bizan i Aneta Kuczyńska-Ryś – nauczyciele Szkoły Podstawowej w Kobylnicy, Maria Maciołek - nauczyciel Szkoły Podstawowej w Wierzonce, Dorota Jagielska-Ryszczyńska – nauczyciel Szkoły Podstawowej w Paczkowie.

Burmistrz podziękował również dyrektorom gminnych przedszkoli i szkół podstawowych, dyrektor Żłobka Miejskiego „Maciuś” w Swarzędzu oraz dyrektorowi Schroniska Młodzieżowego Sarenka w Kobylnicy.

W tym roku, po raz trzeci Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szku-





dlarek uhonorował za okazaną pomoc i wsparcie placówek oświatowych statuetką „Przyjaciel Swarzędzkiej Oświaty”: Ireneusza Szpota, Wiesława Jakubowskiego ze Straży Miejskiej w Swarzędzu, Marcina Madanowskiego z UKS Lider Swarzędz oraz Andrzeja Michalskiego z Firmy Blum Polska Sp. z o.o.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wszystkim pracownikom swarzędzkiej oświaty życzymy zadowolenia z wykonywanej pracy, wielu sukcesów zawodowych oraz pomyślności w życiu osobistym.

/edu/

■ Fot. T. Rybarczyk



## Wyróżnienia w dziedzinie oświaty trafiły do Swarzędza

13 października 2018 r. w Krakowie odbyła się Gala Finałowa Samorządowego Lidera Edukacji. W tym roku Gmina Swarzędz, którą na uroczystości w imieniu burmistrza Mariana Szkudlarka reprezentował Drugi Zastępca Burmistrza Tomasz Zwoliński otrzymała **Certyfikat** potwierdzający, iż Gmina Swarzędz prowadzi lokalną politykę oświatową w sposób efektywny, nowoczesny, skuteczny, w oparciu o najwyższe standardy jakościowe. Pozytywny wynik akredytacji w Programie „Samorządowy Lider Edukacji”

dowodzi, że Gmina Swarzędz należy do elitarnego grona polskich samorządów, które zadania edukacyjne traktują nie tylko priorytetowo, ale podejmują je w sposób



wzorcowy, wdrażając rozwiązania zaskakujące swoją nowoczesnością, prekursorstwem, wysoką wartością dla interesariuszy lokalnych oraz zgodnością z ich potrzebami.

W VIII edycji Ogólnopolskiego Programu „Samorządowy Lider Edukacji” przyznano również **Wyróżnienie Mecenasa Wiedzy, które otrzymał Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlark**. Wyróżnienia „Mecenasa Wiedzy” otrzymują Prezydenci, Burmistrzowie, Wójtowie i Starostowie certyfikowanych jednostek terytorialnych, którzy wykazują się szczególnym, osobistym zaangażowaniem na rzecz rozwoju i promowania nowoczesnej edukacji, społeczeństwa uczącego się i gospodarki opartej na wiedzy na poziomie lokalnym.

/edo/

## Mój zawód – moja przyszłość – edycja II – startujemy!

Miło nam poinformować, o rozpoczęciu drugiej już edycji projektu „Mój zawód – moja przyszłość” adresowanego do uczniów klas VII szkół podstawowych z terenu Gminy Swarzędz. Projekt realizowany jest w partnerstwie z Uniwersytetem im. A. Mickiewicza w Poznaniu oraz Powiatem Poznańskim. Celem jego jest pomoc młodym ludziom w wyborze ścieżki zawodowej w oparciu o własne predyspozycje zawodowe i umiejętności, a także możliwości edukacyjne w szkołach ponadpodstawowych mieszczących się na terenie Miasta Swarzędz.

W ramach realizacji projektu „Mój zawód - moja przyszłość”, w I semestrze roku

szkolnego 2018/2019, studenci doradztwa zawodowego i personalnego z Wydziału Studiów Edukacyjnych Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza, przeprowadzą lekcje w szkołach podstawowych z terenu Gminy Swarzędz.

Natomiast, w II semestrze chętni siódmoklasiści będą mogli wziąć udział w warsztatach zawodowych prowadzonych w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Swarzędzu oraz w Zespole Szkół nr 2 w Swarzędzu z zakresu m. in. mechatroniki, logistyki, informatyki, energetyki, automatyki, ekonomii, humanistyki, matematyki itp.



Tymczasem, uczestników ubiegłorocznej edycji, tj. uczniów klas VIII szkół podstawowych i III gimnazjalnych, serdecznie zapraszamy do udziału w organizowanych przez Gminę wyjazdach studyjnych do zakładów pracy i na Uniwersytet im. A. Mickiewicza, a także informujemy o możliwości skorzystania w tym roku szkolnym z indywidualnego doradztwa zawodowego, które będzie prowadzone w szkołach podstawowych przez specjalistów z Wydziału Studiów Edukacyjnych Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza.

Szczegółowe informacje dostępne są u szkolnych opiekunów projektu oraz na [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl) w zakładce Edukacja.

Serdecznie zapraszamy do udziału!

/aw/



**Prosto ze Środowiskowego  
Domu Samopomocy:**

**Złot Talentów 2018**



14 września 2018 wzięliśmy udział w VI Powiatowym Przeglądzie Twórczości Artystycznej Osób Niepełnosprawnych Mieszkańców Powiatu Poznańskiego pod nazwą „Złot Talentów 2018”.

Jak co roku organizatorem imprezy była Fundacja Polskich Kawalerów Maltańskich Pomoc Maltańska z Poznania. Spotkanie wielu Środowiskowych Domów Samopomocy i Warsztatów Terapii Zajęciowych miało miejsce w lubońskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

W programie mogliśmy podziwiać prace plastyczne o tematyce „Samochód przyszłości na miarę XXI wieku” oraz „Miasto Przyszłości”, kolaże, prace z drewna, prace fotograficzne pt. „Ogród Marzeń” i „Szczęście w obiektywie”. W trakcie imprezy prezentowane były teledyski, spektakle teatralne oraz występy wokalne. Prezentacje konkursowe uwiecznił występ zespołu „Cuda Wianki”, były tańce, śpiewy i dobra zabawa.

W konkurencjach zdobyliśmy V miejsce za teledysk „Ole, Ole” oraz II miejsce za prace fotograficzną pod tytułem pt. „Tajemniczy Ogród”, której autorem jest pan Tomasz.

Możemy śmiało stwierdzić, że nie



czujemy się rozczarowani, jest to dla nas motywacja na następny rok. Już czekamy na kolejny „Złot Talentów”.

**Uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy w Swarzędzu**

**Festyn Integracyjny „Barierom Stop”**



W dniu 19.09.2018r. uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy i Dziennego Domu Senior WIGOR wzięli udział w XVI Festynie Integracyjnym „Barierom Stop” o Puchar Starosty Poznańskiego. Organizatorem festynu był Dom Pomocy Społecznej w Lisówkach, na którego zaproszenie przyjechały liczne drużyny z terenu powiatu poznańskiego. Motywem przewodnim Festynu było hasło „Świat się śmieje”.

Spotkanie rozpoczęło się od konkursu na najokazalszego klauna; pod sceną zaroilo się od kolorowych uśmiechniętych postaci – reprezentantów drużyn, budzących sporo uśmiechu wśród zebranej publiczności.

Nie zabrakło też głośnego, serdecznego śmiechu uczestników festynu, wywołanego przez występ znanego poznańskiego kabaretu „Czesuaf”.

Kolejnym punktem w programie były konkurencje, podczas których drużyny rywalizowały, np. podczas skręcania śrubek bez użycia wzroku, biegu w alkogogłach, rozpoznawaniu postaci ze znanych filmów i kreskówek. Odbył się również konkurs na najbardziej „uśmiechnięte” zdjęcie drużyny.

Na koniec wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody, niezależnie od zdobytego miejsca.

Uczestnicy ze Środowiskowego Domu Samopomocy i Dziennego Domu „Senior WIGOR” wprawdzie Pucharu nie zdobyli, jednak sam udział w Festynie oraz delikatny posmak rywalizacji (a także, nie ukrywajmy, smaczny poczęstunek) plus mnóstwo szczerego śmiechu uznali za wydarzenie warte przeżycia i mają nadzieję, na powtórkę w przyszłości.

**Barbara Chmiela**  
**Środowiskowy Dom Samopomocy w Swarzędzu**

**Z wizytą w Muzeum Pszczelarstwa**

Dnia 19.09.2018 r. Uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy w Swarzędzu w towarzystwie rodzin oraz personelu udali się do Muzeum Pszczelarstwa im. Prof. Ryszarda Kosteckiego.

Podczas zwiedzania Muzeum uczestnicy wycieczki mieli możliwość zapoznania się z historią tego miejsca, a także mogli poznać tajniki przyrody i życia pszczelego. Stare ule oraz kłody bartne uwiecznione na wystawie pomogły przenieść się do czasów, gdy bartnictwo było bardzo popularne. Z biegiem lat jednak zawód bartnika został zamieniony na zawód pszczelarza, a ule stały w przydomowych ogrodach, z czasem zaczęły przybierać różne wymyśle postaci, od postaci ludzkich po znane kompozycje architektoniczne. Nie zabrakło również ekspozycji, na której można było zapoznać się z sprzętem i narzędziami bartniczymi. Na jednej ze ścian widniały

wizerunki znanych pionierów polskiego pszczelarstwa z krótkim opisem ich biografii. Poznaliśmy informacje na temat pożyteczności pszczół samotnic oraz trzmieli, a także zwiększyliśmy wiedzę na temat jedwabnictwa, gospodarki morowej, hodowli jedwabników oraz związanego z tym przemysłu. Główną jednak atrakcją było oglądanie ponad 250 starych uli, między innymi barci leśnych, słomianych koszek, uli figuralnych i architektonicznych w tym uli pochodzenia zagranicznego np. z Maroko.



Obecnie pszczoły są gatunkiem, który jest zagrożony wyginięciem, a ich praca jest nieoceniona zarówno w globalnej gospodarce jak i w naszych przydomowych ogrodach. Dlatego warto zadbać

o roślinność pyłkodajną oraz nektarodajną przy domowym zaciszu np. lawendę, aksamitki, wrzosa do czego po wizycie w muzeum serdecznie zachęcamy.

**Dominika Józwiak, ŚDS**

## Wycieczka seniorów do Kórnika



14 września 2018 r. wyjechaliśmy na wycieczkę do Borówca i Kórnika. W piątkowy poranek zwiedziliśmy makietę kolejową w Borówcu, która jest największym tego typu miejscem w Polsce. Odwiedziliśmy również miasto Kórnik, a w nim tamtejsze muzeum znajdujące się w pięknym neogotyckim zamku Działyńskich. Następnie przyszedł czas na odpoczynek w arboretum położonym na tyłach zamku. Po odpoczynku wybraliśmy się w rejs wycieczkowy stateczkiem po Jeziorze Kórnickim. Przewodnik opowiedział nam o walorach krajoznawczych i rekreacyjnych miasta.

Na koniec zjedliśmy smaczny obiad w tamtejszej tawernie. Późnym popołudniem wróciliśmy w dobrych nastrojach do domu.

**Sabina Furjan  
Dzienny Dom „Senior – WIGOR”**

## „Senior świadomy – czerniak wykluczony”



W ramach projektu współfinansowanego ze środków Powiatu Poznańskiego, Stowarzyszenie Chorych Na Czerniaka zorganizowało 3 października 2018 r. spotkanie profilaktyczne. Spotkanie odbyło się w Centrum Aktywności Seniora przy ul. Piaski 4 w Swarzędzu i miało na celu rozpowszechnianie wiedzy na temat

nowotworu skóry – czerniaka złośliwego wśród osób 60+.

Spotkanie rozpoczęło się godzinną prelekcją multimedialną, następnie odbyły się bezpłatne badania znamion skóry przy pomocy videodermatoskopu. Badanie miało na celu wczesne wykrycie zmian nowotworowych skóry, było

bezbolesne i nieinwazyjne, wykonane niezależnie od stanu zdrowia i wieku.

Zainteresowanie spotkaniem, a przede wszystkim badaniami przerosło oczekiwania organizatorów. Tym bardziej cieszy fakt, że chcemy dbać o swoje zdrowie i zapobiegać wszelkim chorobom.

Zainteresowanych problemem zapraszam do kontaktu ze Stowarzyszeniem: Stowarzyszenie Chorych Na Czerniaka: ul. Retmańska 19, 60-480 Poznań tel/fax 61 8709 401, 881 392 200 [www.stowczerniak.pl](http://www.stowczerniak.pl) lub [www.facebook.com/Stowarzyszenie-Chorych-na-Czerniaka](http://www.facebook.com/Stowarzyszenie-Chorych-na-Czerniaka).

**Magdalena Tyblewska  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Swarzędzu**



**Ośrodek Pomocy  
Społecznej w Swarzędzu**

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54  
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl



## Czas na zmiany – Zmieniamy się!

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu od kwietnia tego roku realizuje projekt konkursowy „Czas na zmiany – Zmieniamy się!” w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, którego namacalne dowody można już zaobserwować w siedzibie Ośrodka. Dofinansowanie projektu wynosi 320 097,50 zł.

**Infomat**, bo o nim między innymi mowa, to urządzenie niezwykle przydatne dla wszystkich mieszkańców. Dzięki dotykowemu ekranowi umieszczonemu w efektywnej i bardzo trwałej obudowie każda osoba może uzyskać wiele ważnych informacji publicznych. Obsługa infomatu jest łatwa i intuicyjna. Nikt nie powinien mieć problemu ze znalezieniem odpowiednich informacji. Infomat poprzez specjalistyczne



oprogramowanie jest dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych (niewidomych, słabowidzących, niedoświadczających oraz poruszających się na wózkach). Możliwości infomatu można sprawdzić odwiedzając Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu. Wystarczy dotknąć i otwiera się strona główna, z której poprzez poszczególne zakładki łatwo można przejść do stron m.in. Ośrodka Pomocy Społecznej, Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, Powiatu Poznańskiego, Wielkopolskiego Urzędu

Wojewódzkiego. Można uzyskać informacje, jak działa Swarzędzka Komunikacja Autobusowa lub sprawdzić rozkład jazdy Poznańskiej Kolei Metropolitalnej, której uroczysta inauguracja w Swarzędzu miała miejsce 6 września.

W siedzibie Ośrodka można dostrzec w sali obsługi klienta  **kolorowy i edukacyjny kącik dla dzieci**, które często towarzyszą rodzicom podczas załatwiania różnych spraw w Ośrodku. Jednym z działań projektowych jest również zakup **10 terminali mobilnych** w celu usprawnienia pracy pracowników socjalnych w terenie. W ramach projektu swoje kwalifikacje podnoszą pracownicy socjalni poprzez udział w szkoleniach, warsztatach i superwizji pracy socjalnej. Głównym celem projektu jest wdrożenie usprawnień organizacyjnych w Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu przez nakierowanie działań na poprawę obsługi klienta.

**Lidia Chałasiak**  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Swarzędzu

## Konferencja na temat choroby Alzheimera

27 września 2018 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu zorganizował w środowisku lokalnym konferencję pt. „Alzheimer w rodzinie - jak diagnozować, jak pomagać osobom żyjącym z chorobą i ich rodzinom”. Organizatorem Konferencji był Rzecznik Praw Obywatelskich, Alzheimer Polska przy współpracy Związku Powiatów Polskich. Konferencja transmitowana była z Warszawy, z którą metodą online łączyły się zainteresowane miasta. Swarzędz już po raz drugi zaangażował się w ogólnokrajową dyskusję na temat potrzeb osób chorujących i ich bliskich.

Uczestnictwo w Konferencji było

okazją do spotkania lokalnych władz, przedstawicieli instytucji publicznych m.in. służby zdrowia i pomocy społecznej, przedstawicieli osób starszych, sołtysów, przedstawicieli Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów oraz opiekunów osób żyjących z chorobą Alzheimera. Spotkanie przyczyniło się do pogłębienia wiedzy na temat wczesnego rozpoznawania choroby, korzyści wynikających z prowadzenia badań przesiewowych na podstawie doświadczeń europejskich, codziennego życia z osobą chorą czy postępowania z chorym na różnych etapach choroby. Konferencja była przede wszystkim lokalnym wydarzeniem uka-



zującym istnienie problemu, jakim jest choroba Alzheimera w gminie Swarzędz, była okazją do dyskusji, wymiany doświadczeń oraz przemyśleń.

**Magdalena Tyblewska**  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Swarzędzu

## „Rodzina 500+” i „Dobry Start”



Od 1 lipca 2018 r. rozpoczęto przyjmowanie przez internet m. in. za pośrednictwem bankowości elektronicznej, Portalu Informacyjno-Usługowego [Emp@tia](mailto:Emp@tia) wniosków o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego na nowy okres zasiłkowy trwający od 01 października 2018 r. do 30 września 2019 r. oraz nowego świadczenia „Dobry start” na rok szkolny 2018/2019. W formie papierowej wnioski można było składać od 1 sierp-

nia 2018r. w Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu ul. Poznańska 25.

W Gminie Swarzędz w okresie od 01 lipca 2018 r. do 30 września 2018 r. przyjęto **3528** wniosków o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego i **5 000** wniosków o ustalenie prawa do świadczenia „Dobry start”. Do 30 września 2018 r. przyznano i wypłacono świadczenie „Dobry start” dla **6611** dzieci na łączną kwotę **1 982 850 zł**. Aktualnie pracownicy Sekcji Świadczeń Wychowawczych rozpatrują wnioski oraz wydają

decyzje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego.

Przypominamy, że wnioski o przyznanie świadczenia „Dobry start” na rok szkolny 2018/2019 można składać do 30 listopada 2018 r., natomiast do programu Rodzina 500+ można dołączyć w dowolnym momencie, jednak należy pamiętać, że prawo do świadczenia wychowawczego zostanie ustalone od miesiąca złożenia wniosku.

**Agnieszka Jacoszek**  
Sekcja Świadczeń Wychowawczych





☞ Na zdjęciu: Drewniany kościół św. Mikołaja. Najstarszy zabytkowy budynek w gminie Swarzędz, w rejestrze zabytków od 1932 roku.

tylko gromad. Wierzenica od razu znalazła się w gromadzie Kobylnica. Wierzonka do 1960 roku była samodzielną gromadą, od 1 stycznia 1960 roku została włączona do gromady Kobylnica. 31 grudnia 1971 roku gromada Kobylnica została zniesiona, a jej obszar włączono do gromady Swarzędz. Po dwóch latach, 1 stycznia 1973 roku, reaktywowano zniesioną w 1954 roku gminę wiejską Swarzędz. W 1975 roku zlikwidowano powiaty (przywrócone od 1 stycznia 1999 roku), połączono gminę i miasto. Powstał administrujący nimi Urząd Miasta i Gminy Swarzędz.

W drugiej połowie XIX wieku Wierzenica i Swarzędz znalazły się w zasięgu komunikacji kolejowej. Linia z Poznania przez Gniezno do Bydgoszczy poprowadzona przez grunty wsi Wierzenica, ze stacją w Kobylnicy, została oddana do użytku 26 maja 1872 roku. Przechodząca przez Swarzędz linia z Poznania do Wrześni została uruchomiona 1 września 1887 roku. Zapewne z istnieniem stacji kolejowej w Kobylnicy wiąże się uruchomienie w tej wsi poczty, obsługującej także Wierzenicę i Wierzonkę. Mimo, że u progu lat trzydziestych XX wieku Wierzenica i Wierzonka nie były administracyjne i pocztą związane ze Swarzędzem, to coś je z nim łączyło. To coś to telefony, w 1929 roku majątność Wierzenica Augusta Adolfa Cieszkowskiego miała tel. Swarzędz 34 a Wierzonka Angélique von Treskow numer Swarzędz 39.

Wierzenicę (ale już nie Wierzonkę – była majątkiem niemieckim) i Swarzędz łączyło też istnienie w nich kółek rolniczych. W niedzielę, 26 maja 1867 roku w wierzenickim dworze hrabiego Augusta Cieszkowskiego zawiązało się Kółko Rolniczo – Włociańskie Wierzenica-Kicin. Powstało ono w rok po pierwszych, w znajdujących się pod pruskim zaborem Wielkopolsce, kółkach rolniczych w Miłostawiu i Dolsku. Było ono dziewiątym w Wielkopolsce. W Swarzędzu kółko powstało 12 sierpnia 1894 roku.

**Ewa J. i Włodzimierz Buczyńscy**

☞ W 1867 roku w wierzenickim dworze hrabiego Augusta Cieszkowskiego zawiązało się Kółko Rolniczo-Włociańskie Wierzenica-Kicin.

## Wspólne wątki w dziejach Wierzenicy i Swarzędza

Jubileusz 865-lecia dziejów pisanych Wierzenicy i 380-lecia nadania praw miejskich Swarzędzowi skłaniają do spojrzenia na historyczne związki tych miejscowości. Obie są siedzibami parafii o udokumentowanym XIV wiecznym rodowodzie. W przypadku Wierzenicy w 1335 roku występuje pleban Filip, z 1377 roku pochodzi wzmianka o kościele parafialnym (parafia św. Marcina) funkcjonującym na terenie dzisiejszego Swarzędza. Tu dygresja, patrząc historycznie trzeba pamiętać o dwóch Wierzenicach – Wierzenicy Wielkiej i Wierzenicy Małej czyli dzisiejszej Wierzonce i o dwóch Swarzędzach – wsi wymienionej w dokumencie z 1366 roku i mieście od 1638 roku, do którego w 1934 roku została dołączona cały czas dotąd istniejąca oddzielnie jako jednostka administracyjna wieś Swarzędz.

W początkowym okresie swojego istnienia obie parafie leżały w zasięgu ważnych szlaków: Wierzenica - łączącego pierwsze siedziby władców w początkach państwowości polskiej, Swarzędz - handlowego ku Mazowszu. Znaczenie i lokalizację ówczesnych parafii dobrze opisują słowa z książki *Dzieje Swarzędza* pod redakcją Stanisława Nawrockiego: *wiadomo zaś, że parafie jako centra życia kulturalnego i społecznego najbliższej okolicy, lokalizowano w przynajmniej dobrze ustabilizowanych ośrodkach osadniczych.*

Na przestrzeni swoich dziejów Wierzenica i Swarzędz niekiedy należały do tej samej osoby bądź tego samego rodu. Jeśli nie mylił się Józef Pieprzyk w swoim zapisie w książce; *Miasta i gminy województwa*

*poznńskiego* to już pierwsi właściciele wsi Swarzędz – Wincenty i jego syn Tomisław należący do rodu Łodziów posiadali również Wierzenicę. Nie budzi wątpliwości własność obu wsi na przełomie XIV i XV wieku - Mikołaj Łodziec ze Srebrnej Góry (gmina Wapno na Pałukach). Później, w drugiej połowie XVIII wieku, miasto Swarzędz i Wierzenica należały do Koźmińskich i Jana Jakuba Kluga.

Przynależność Wierzenicy do jednostki administracyjnej z siedzibą w Swarzędzu to sprawa nie tak odległej przeszłości. Powiązanie Wierzonki z cystersami z Łekna a później Wierzonki i okresowo Wierzenicy z cysterkami z Owińsk, a następnie tylko Wierzonki z von Treskowami, którzy zakupili dobra owińskiego klasztoru, rzutowało na ich przynależność administracyjną. Związana ona była z Owińskami, Kicinem i Czerwonakiem. Jeszcze w 1833 roku Wierzenica i Wierzonka wchodziły w skład wójtostwa z siedzibą w Kicinie. Cztery lata później obwód policyjny Owińska sięgał po Łowęciny, Gortatowo i Swarzędz Wieś. W 1939 roku Wierzenica i Wierzonka wchodziły w skład utworzonej na przełomie lat 1931 i 1932 gminy wiejskiej Czerwonak. Były w niej do 1954 roku, potem nastąpił czas funkcjonowania





## Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

## Paczkowo

## (fragmenty historii)

Wieś Paczkowo licząca 1607 mieszkańców (2015 r.), leży na wschód od Swarzędza przy drodze nr 92 i linii kolejowej Poznań – Warszawa.

Nazwa wsi ma charakter dzierżawczy i pochodzi od nazwy osobowej Paczek będącej formą pochodną imienia Pakosław. Najstarszy dokument zawierający nazwę Paczkowo pochodzi z roku 1329...

... Paczkowo posiadało stosunkowo rozległe obszary uprawne, których wielkość jest znana dzięki poborowi podatków, obliczanych na podstawie areалу ziemi należącej do chłopów. Wielkość uprawianej ziemi ulegała na przestrzeni dziejów wsi znacznym wahaniom. W 1423 r. pobrano podatek od 16 łanów... W latach 1580 i 1583 tylko od 4 łanów.

... Właścicielem wsi w ramach uposażenia prepozytury była kapituła katedry poznańskiej...

W XVI wieku prepozytami i właścicielami majątku przypisanego tej funkcji byli między innymi Piotr Myszkowski, który zrzekł się prepozytury, a na jego miejsce przyszedł w 1566 r. Jan Kochanowski, jeden z najwybitniejszych przedstawicieli polskiego i europejskiego renesansu, będący osobą świecką. Poeta objął w posiadanie sześć wsi i dziesięciny z kilku innych. Wszelkie sprawy gospodarcze oraz obowiązki związane z funkcją proboszcza kapituły kanoników

katedry, załatwiał korespondencyjnie lub przez prokuratora, czyli swojego zastępcę, którym był kanonik Jan Powodowski. W czerwcu 1574 r. Jan Kochanowski zrzekł się prepozytury poznańskiej, a funkcję tę przyjął ks. kan. Jan Powodowski. ...

W Paczkowie znajdował się w XVI wieku folwark należący do prepozyta, a uprawiany przez kmieci jeszcze w wiekach XVII i XVIII. Wieś należała do parafii w Swarzędzu. W 1774 r. w Paczkowie było 10 dymów (domów), co stawiało go w rzędzie wsi średniej wielkości. Pod datą roczną 1777 wymienia się Józefa Trzczińskiego z Paczkowa pod Siekierkami, ale nie wiadomo czy był on posesjonatem (w tym wypadku dzierżawcą) czy tylko jednym z mieszkańców Paczkowa.

... Po konfiskacie majątków kościelnych przez zaborcze królestwo pruskie w latach 1796-8, Paczkowo włączono do domeny państwowej (tzw. domena lub ekonomia poznańska).

... Przed uwłaszczeniem chłopów (1823 r.) Paczkowo składało się z folwarku królewskiego z trzema domami robotników rolnych – zarządzanego przez ekonomię poznańską oraz z czterech gospodarstw zwanych pół rolniczymi. Były to gospodarstwa użytkowane za odrabianą pańszczyzną, czynsz pieniężny oraz daniny w naturaliach..

Gospodarstwa znajdowały się w użytkowaniu: Grzegorza Kijaka, Chryzostoma

W lipcu 2018 r. r. ukazała się książka Antoniego Kobzy „Dzieje wsi okolic Swarzędza. Szkice i materiały do historii powiatu poznańskiego”. Od czerwca 2017 r. na łamach Prosto z Ratusza publikujemy jej fragmenty. Dziś: Paczkowo. Książka jest do nabycia u autora, a jej koszt wynosi 50 zł.

Dolaty, spadkobierców zmarłego Tomasza Wiśniewskiego oraz Jakuba Kostrzewskiego, który również posiadał w użytkowaniu karczme.

## Uwłaszczenie chłopów

Umowa separacyjno – regulacyjna zawarta między dominium (czyli występującą w tej roli ekonomią poznańską) a włościanami i nowymi osadnikami w 1831 r. nadawała na własność ziemię wcześniejszym użytkownikom, w następujących wielkościach: Grzegorz Kijak – 140 mórg 131 pr. kw. (ok. 35 ha); Chryzostom Dolata – 139 m. 170 pr. kw. (ok. 35 ha); Józef Michałowski – 143 m. 95 pr. kw. (ok. 36 ha); Jakub Kostrzewski – 110 m. 106 pr. kw. (ok. 27 ha). Nowym osadnikiem pochodzącym z Paczkowa lub spoza tej wsi: Jakubowi Wiśniewskiemu, Johannowi Michaelowi Giere, Antoniemu Wiśniewskiemu...

... Po uwłaszczeniu włościan w Paczkowie, część gospodarstw zmieniała właścicieli nie tylko poprzez dziedziczenie, ale również w wyniku handlu ziemią. W latach sześćdziesiątych i na pocz. lat siedemdziesiątych XIX w. niektóre polskie gospodarstwa ulegały przymusowej sprzedaży (subhastacje).

... Sama wieś także zmieniała się dość widocznie, bowiem była tu pobudowana w 1887 r. stacja kolejowa posiadająca początkowo osobną nazwę Hartmannsfeld, a później połączona z Osthausen. Od 1900 r. działały także poczta (nr 168) oraz telegraf.

... Po zakończeniu I wojny światowej, w końcu grudnia 1918 r. wybuchło zwycięskie powstanie wielkopolskie, w którym także uczestniczyli ochotnicy z Paczkowa. Byli to: Brzozowski Franciszek (1900-1968) s. Melchiora, ur. w Paczkowie; Schmidt Leon (1892-?) ur. w Paczkowie; Schmidt Władysław (1897-1948) s. Władysława, ur. w Paczkowie; Wieczorek Józef (1902-?) s. Stanisława, ur. w Paczkowie.

**Karczma w Paczkowie na początku XX wieku.**







**Budynek dworca kolejowego z lat osiemdziesiątych XIX wieku.**

(fot. Antoni Kobza)

... Paczkowo przed wybuchem II wojny światowej składało się z folwarku należącego do Niemca (Jeske) oraz czterech gospodarstw rolnych, w tym dwóch należących do gospodarzy narodowości polskiej (Bartkowiak i Szymkowiak) i dwóch do gospodarzy narodowości niemieckiej (Jenc, Turbau). Nieliczni mieszkańcy pracowali poza rolnictwem (szkoła, poczta, stacja kolejowa, niewielkie przedsiębiorstwa), a najwięcej ludzi zatrudniało się w charakterze robotników rolnych u Jeskego i wspomnianych gospodarzy.

## Okupacja niemiecka (1939-1945) i koniec wojny

... Wybuch II wojny światowej spowodował, że w Paczkowie na początku września 1939 r. pojawiła się fala uchodźców, którzy znaleźli schronienie w zabudowaniach folwarcznych. We wsi, przez jedną noc kwaterował również pododdział ułanów. Dnia 10 września 1939 r. wkroczyło do Paczkowa wojsko niemieckie. W pierwszych dniach okupacji aresztowano sołtysa Szczepana Tadysiaka, Andrzeja Bzowego, 16-letniego Mrozińskiego syna kowala i innych.

... W 1941 r. Niemcy zorganizowali w budynku poszkolnym w Sarbinowie obóz pracy, początkowo dla 50 osób. Więźniowie, którymi byli Żydzi z getta łódzkiego budowali

boczną linię kolejową ze stacji w Paczkowie w kierunku Skałowa. Nieludzkie warunki panujące w tym obozie przejawiały się m.in. w niedożywieniu pracujących ponad siły więźniów. Powodowani współczuciem mieszkańcy Paczkowa starali się dożywić więźniów. Jedzenie podrzucano do specjalnie przygotowanych drewnianych koryt ustawionych wzdłuż drogi, z których maszerujący więźniowie pośpiesznie brali świeżo gotowane ziemniaki i nierzadko kawałki boczku. Mieszkańcy widzieli, że Żydzi najpierw ogrzewali zziębnięte ręce gorącymi ziemniakami, a potem je zjadali.

... Rodziny Jesków i Lode także opuściły Paczkowo wozem konnym przy pomocy Wacława Tomczaka, który był woźnicą w ich majątku. Przez Frankfurt n. Odrą i Poczdam przedostali się do Dömnitz nad Łabą. Po wojnie (1992 r., 2001 r., 2002 r.) dawni uciekinierzy odwiedzali rodzinę Tomczaków wspominając z wdzięcznością pomoc Wacława w ich ucieczce.

... W 1947 r. do pracy w szkole w Paczkowie skierowano Zygmunta Szymańskiego (1903-1983), który w latach trzydziestych XX w. pracował na stanowisku kierownika szkoły w Zbrudzewie koło Śremu, a po 1945 r. w Mosinie.

... Wykaz sołtysów Paczkowa (niepełny) od 1990 r.: Piotr Kramkowski (1990 – 2010), Małgorzata Głabas-Gruszka (2010 -).

**Dwór w Paczkowie z pocz. XX wieku.**  
(fot. Antoni Kobza)



## Wycieczka z Traktem Piastów

22 września 2018 r. mieszkańcy sołectw Łowęcina i Jasin wzięli



udział w wycieczce Szlakiem Piastowskim. Wyjazd odbył się dzięki dofinansowaniu uzyskanemu przez sołectwa w konkursie LGD „Trakt Piastów” Aktywne Sołectwa 2018. Tematem przewodnim wycieczki było hasło „Jak Trakt Piastów aktywnie łączy sołectwa - czyli integracja Łowęcina i Jasina na Szlaku Piastowskim”. Celem projektu była aktywna integracja mieszkańców wsi Łowęcina i Jasina oraz poznawanie atrakcji obszaru LGD. Uczestnicy zwiedzili Park Miniatur w Pobiedziskach, skansen w Dziekanowicach oraz uczestniczyli w przeprawie promowej na Ostrów Lednicki. Tematyka wycieczki nawiązywała do staropolskich tradycji i zwyczajów regionu i stanowiła dla dzieci i młodzieży swego rodzaju lekcje dotyczącą ich korzeni, a dla starszych uczestników – okazje do wspomnień i opowiadania młodym, jak to dawniej na wsi bywało. Na wyjazd mieszkańcy obu wsi własnoręcznie przygotowali przysmaki kuchni staropolskiej. Piknik wpłynął na integrację i zawiązanie więzi koleżeńskich i przyjacielskich między mieszkańcami obu sołectw.

Oprócz Łowęcina i Jasina, dofinansowanie w konkursie Aktywne Sołectwa LGD 2018 ogłoszonym przez Lokalną Grupę Działania w Gminie Swarzędz otrzymały również Sołectwa Zalasewo i Garby za projekt pt. „I Zalaszewski Bieg Historyczny – 100 lecie niepodległości – integracja mieszkańców sołectw Zalasewo i Garby” oraz sołectwa Gruszczyn i Kruszenia za projekt zatytułowany „Aktywni dla siebie – aktywnie dla wsi. W 100 rocznicę odzyskania niepodległości Gruszczyn i Kruszenia wspominają przodków walczących o niepodległość”. Każdy z projektów został dofinansowany przez LDG Trakt Piastów kwotą 2000 zł.

Powyższe przedsięwzięcia pozwoliły lepiej zintegrować społeczności lokalne swarzędzkich sołectw, a także zainspirowały mieszkańców do dalszych działań na rzecz wspólnoty wiejskiej.

/aw/



## Sauna – listopadowa promocja



Tylko w listopadzie przedłużamy czas, w regularnej cenie 10 zł można będzie korzystać z sauny 40 minut zamiast 20 minut (za każdą przekroczoną minutę pobytu należy dokonać opłaty zgodnie z cennikiem 0,40 zł/1 min). Do dyspozycji mamy sauny: suchą i parową.

Drogi użytkowniku pamiętaj, że istnieją również przeciwwskazania do przebywania w saunie dlatego przed skorzystaniem zapoznaj się z regulaminem sauny. Ulotki informacyjne o prawidłowym korzystaniu z sauny dostępne będą w kasie pływalni. Zapraszamy!

/scsir/

## AQUA AEROBIK – w październiku więcej



Zapraszamy na Aqua Aerobik. Zajęcia odbywają się we wtorki o godzinie 19:10 i 20:00 – Aqua Aerobik, oraz w czwartki o godzinie 19:15 – Aqua Hard Body Training. Tylko w październiku kupując karnet otrzymasz dodatkowe zajęcia. Karnet na 4 wejścia – dodatkowo 1 zajęcia, karnet na 8 wejść – dodatkowo 2 zajęcia, karnet na 12 wejść – dodatkowo 3 zajęcia. **Opłaty:**

- » 28 zł/os./45 min (za jednorazowe wejście na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen)
- » 100 zł/os./45 min (za 4 wejścia na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 60 dni)
- » 175 zł/os./45 min (za 8 wejść na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 90 dni)
- » 250 zł/os./45 min (za 12 wejść na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 120 dni) (po przekroczonym czasie dopłata według cennika).

/scsir/

## KOMUNIKATY

1 listopada pływalnia Wodny Raj nieczynna.  
2 i 3 listopada nie odbywają się zajęcia: aqua senior, fitness, nauki i doskonalenia pływania.  
Od 3 grudnia zapisy na półkolonie zimowe.

/scsir/

## Lodowisko przy pływalni Wodny Raj

Przy sprzyjających warunkach atmosferycznych zapraszamy na lodowisko od 10 listopada, Czynne będzie codziennie od 10:00 do 21:30. Już dziś zapraszamy na Mikołajkową imprezę na lodzie, która odbędzie się 1 grudnia. Więcej szczegółów w następnym wydaniu Prosto z Ratusza.

Sesje na lodowisku trwają 1,5 godziny i rozpoczynają się co 2 godziny: 10:00-11:30; 12:00-13:30; 14:00-15:30; 16:00-17:30; 18:00-19:30; 20:00-21:30

Bilet wstępu umożliwi korzystanie z lodowiska przez okres 1 sesji, tj. 1,5 godziny. Opłaty:

### od poniedziałku do piątku

» 10 zł - normalny; 8 zł - ulgowy

### soboty, niedziele i święta

» 12 zł - normalny; 10 zł - ulgowy

Wypożyczenie łyżew – 7 zł

Ostrzenie łyżew - 10 zł

### Nauka jazdy na łyżwach:

Zajęcia odbywać się będą w każdą



sobotę o godzinie 8.00 i 9.00. Opłata obejmuje instruktora i wstęp na lodowisko.

w grupach\*: 1 lekcja - 16zł/os.

indywidualna:

- dla jednej osoby: 50zł (45 min.)

- dla dwóch osób: 70zł (45 min.)

- dla trzech osób: 90zł (45min.)

\* zajęcia grupowe przeznaczone są dla osób bez względu na wiek, które w sposób podstawowy potrafią utrzymać równowagę na łyżwach

Instruktor prowadzący: Kazimierz Mąkowski - kontakt 507-760-416

/scsir/

## Bowling w SCSiR

Serdecznie zapraszamy na bowling. Czekaj Was niepowtarzalna atmosfera i dobra zabawa. Gra dostosowana dla osób w każdym wieku. Bowling znajduje się na drugim piętrze pływalni Wodny Raj, zaraz obok kawiarenki Foodface, w której można przekąsić coś słodkiego lub napić się kawy. W ofercie kawiarenki każdy znajdzie coś dla siebie.

Rezerwacja telefoniczna toru bowlingowego pod numerem 61 65 09 527. Opłaty w kasie pływalni przed rozpoczęciem gry: od poniedziałku do piątku 1 tor – 35 zł/60 minut, soboty, niedziele



i święta 1 tor – 45 zł/60 minut. Obowiązuje własne obuwie na zmianę, z jasną podeszwą. Obuwie zewnętrzne należy pozostawić w szatni na parterze budynku Pływalni Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji.

/scsir/

## Gabinet masażu MANO ESPALDA

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z usług gabinetu masażu MANO ESPALDA. W ofercie masaże:

- klasyczny, aromaterapia, relaksacyjny, świecowanie uszu - świeca Hopi, kinesiotaping (opłata za minutę 1,70 zł)

- gorącymi kamieniami, sportowy, odchudzający, bańką chińską, kalifornijski gorącą czekoladą, shiatsu, drenaż limfatyczny, refleksoterapia, masaż shantala – dla niemowląt i małych dzieci (opłata za minutę 2,00 zł)

Minimalny czas masażu 30 minut, za

wyjątkiem świecowania uszu – 20 minut. Masaż klasyczny w zestawie za 55 zł:

» Masaż klasyczny 30 min\* + sauna 40 min\*\*

» Masaż klasyczny 30 min\* + basen 60 min\*\*

(\*obowiązuje rezerwacja telefoniczna, \*\*po przekroczonym czasie dopłata za każdą kolejną minutę według cennika SCSiR)

Rezerwacje pod nr tel. 697 935 442

Płatność w kasie pływalni przed skorzystaniem z usługi (gotówka, karta płatnicza, karnet SCSiR).

W kasie pływalni można również zakupić bony upominkowe na dowolny rodzaj masażu.

/scsir/



## Swarzędz – „Sportową Gminą 2018”!

26 września podczas gali Sportowej Polski - Miasto i Gmina Swarzędz zostało wyróżnione tytułem Sportowej Gminy 2018.

Burmistrz Marian Szkudlarek odebrał nagrodę Lidera Sportowej Polski za wieloletnie działanie na rzecz sportu w Swarzędzu.

Pasjonatem Sportowej Polski został Grzegorz Mazurek - wielokrotny medali-



sta mistrzostw Polski, trener zapaśników SKS Unia Swarzędz.

Gratulujemy!!!

/t.ryb/

Fot. Tomasz Rybarczyk

## Jesienny rowerowy rajd i maraton



W sobotę 22 września odbył się 6. Jesienny Rajd Rowerowy. Pomimo wietrznej pogody w rajdzie uczestniczyło ponad 150 osób. Uczestnicy mieli do wyboru pięć tras: Rodzinna I, Rodzinna II, Łąkowa, Miejska i Leśna.

Wszystkie z wymienionych odcinków przebiegały przez piękne turystyczne tereny Swarzędza i wszystkie miały wspólną metę przy Scenie nad Jeziorem.

Na mecie uczestnicy byli witani przez burmistrza Swarzędza Mariana Szkudlarka, dyrektora Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji Mariolę Józwiak oraz Swarzędzką Orkiestrę Dętą, która w rytmie znanych hitów rozgrzewała kolejno przybywających rowerzystów.

Tradycyjnie na zakończenie rajdu, każdy mógł poczęstować się pyszną, ciepłą zupą. Na dzieci czekał Konkurs Plastyczny „Mój Rajd Rowerowy”.

Nie mogło również zabraknąć atrakcji w postaci konkursu, w którym do wygrania były upominki ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy Swarzędz i Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji. Główną nagrodą był rower, który

trafił do rąk Mateusza Jakubowskiego. Serdecznie gratulujemy.

Meta naszego rajdu była również zakończeniem Maratonu Rowerowego 380 km z okazji 380-lecia lokacji Swarzędza. W maratonie wystartowało blisko 20 zawodników, którzy pomimo niesprzyjających warunków pogodowych, ukończyli ten morderczy dystans i razem z pozostałymi uczestnikami rajdu pojawili się na mecie. Start maratonu odbył się 21 września (piątek) z parkingu przy Pływalni Wodny Raj. Zmagania rowerowych maratończyków można było śledzić na fanpage`u SwajBike Team. Dziękujemy Ekipie SwajBike Team za organizację tego wspaniałego wydarzenia oraz Restauracji „Między Nami” z Paczkowa za posiłek regeneracyjny dla maratończyków i pozostałych uczestników rajdu.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom za świetną zabawę, oraz prowadzącym trasy: Ekipie Brodex, ekipie SCSiR oraz Drukarni Wawrzyniak Druk, za wspaniałą organizację tras.

Zapraszamy na kolejne rajdy w przyszłym roku.

/scsir/

## Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



## Karty honorowane w SCSiR:



**Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji**

ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00  
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl  
www.facebook.com/wodnyraj



## Filia biblioteki na os. Raczyńskiego po remoncie

Filia na os. Raczyńskiego po przeprowadzonym remoncie zyskała ok. 100 m<sup>2</sup> powierzchni. Oprócz wypożyczalni dla dzieci i młodzieży oraz wypożyczalni dla dorosłych dysponujemy salą konferencyjną. W krótkim czasie od zakończenia remontu, zorganizowaliśmy kilka lekcji bibliotecznych dla przedszkoli oraz szkół. Po przerwie

działalność wznowił również Dyskusyjny Klub Książki oraz Grupa Zabawowa dla najmłodszych czytelników.

10 października gościliśmy przedszkolaków z Przedszkola „Mały Skaut” w Zalasewie. Przy okazji dzieci spotkały się z burmistrzem Marianem Szkudlarkiem, który odwiedził nas po remoncie.

/bibl/



## Pokaz filmu dokumentalnego „Z dała od orkiestry”

Dienny Dom „Senior – WIGOR” oraz chętni czytelnicy wzięli udział w pokazie filmu dokumentalnego „Z dała od orkiestry”. Film Rafała Lewandowskiego przedstawia historię działającego na emigracji wybitnego intelektualisty

polskiego i patriotę, – Zygmunta Lubicz Zaleskiego. Film doskonale wpisuje się w obchody 100-lecia odzyskania przez Polskę Niepodległości. Pokaz odbył się w czytelni biblioteki na os. Czwartaków 1 12 października.

/rcp/



## Andrzej Paślawski „Nie mów kurde w Turcji KURDE”

Andrzej Paślawski nie po raz pierwszy gościł w naszej bibliotece. To podróżnik z prawdziwego zdarzenia, nie obawia się wchodzić tam, gdzie jest to zakazane i fotografować sytuacje, których nie zobaczy turysta z biurem podróży, a za których fotografowanie grożą poważne konsekwencje. Jego relacje są pasjonującą przygodą dla słuchaczy i przedstawiają z wielką wiarygodnością miejsca, które odwiedza.

15 października poprowadził dwa spotkania na temat Stambułu – jedno dla klas siódmych Szkoły Podstawowej nr 3, a drugie dla Stowarzyszenia Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka i pozostałych czytelników. Tym razem trafił do Stambułu na Sylwestra 2016 roku, akurat wtedy, gdy miał tam miejsce zamach terrorystyczny. Relacja z zamachu była wstępem do opowieści o Stambule – ogromnym, niezwykle barwnym,



ciekawym i niejednoznacznym miastem z bardzo bogatą historią.

/rcp/



## Wystawa „Swarzędz: ludzie, miejsca, chwile” w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu

2 października odbyło się wręczenie nagród zwycięzcom konkursu fotograficznego „Swarzędz: ludzie, miejsca, chwile”. W trzech kategoriach „ludzie, miejsca i chwile” przyznałyśmy trzy nagrody główne i trzy wyróżnienia. Okazuje się, że fotografia jest wciąż popularna i coraz więcej bardzo młodych osób zwycięża w naszych konkursach. Wystawę pokonkursową można oglądać do 19 października.





## Nowe działania, wydarzenia i wystawy...

...czyli, dzieje się na os. Raczyńskiego. Filia po remoncie zyskała sporo nowej powierzchni do zagospodarowania, ale nie tylko książkami. Biblioteka dysponuje dodatkowo salą konferencyjną, w której można organizować spotkania dla szerszej widowni.

W krótkim czasie, od zakończenia remontu, zorganizowaliśmy kilka lekcji bibliotecznych dla przedszkoli. Spotka-

nie autorskie z p. Anną Małyszka oraz warsztaty jesienne dla przedszkolaków. Po przerwie działalność wznowił Dyskusyjny Klub Książki oraz Grupa Zabawowa dla najmłodszych czytelników.

Zapraszamy do śledzenia nadchodzących wydarzeń na naszej stronie internetowej i na Facebooku.

**Monika Wojciechowska-Ratajczak**



## Oferta dla osób niewidomych i słabowidzących

### CZYTAK w bibliotece

**N**a mocy porozumienia ze Stowarzyszeniem Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Larix” im. Henryka Rusczyca w Warszawie biblioteka udostępniac będzie cyfrowe książki mówione osobom z dysfunkcją wzroku. Do dyspozycji czytelników otrzymaliśmy też 2 Czytaki – urządzenia do odtwarzania cyfrowej książki mówionej, które będą mogły wypożyczyć osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności. Zasady

ich wypożyczenia zostały określone w Regulaminie, który jest integralną częścią porozumienia zawartego ze Stowarzyszeniem „Larix”. Zapraszamy osoby zainteresowane do skorzystania z tej oferty. Katalog książek mówionych zawiera ponad 1700 tytułów. Są to najwybitniejsze dzieła literatury polskiej i światowej: powieści, reportaże, książki historyczne, popularno-naukowe,



które nigdy wcześniej nie były dostępne w wersji dźwiękowej dla niewidomych. Projekt ten był możliwy dzięki sfinansowaniu m.in. przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych oraz Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Więcej informacji można znaleźć pod adresem <http://biblioteka.swarzedz.pl/strefa-czytelnika/oferta-dla-osob-slabowidzacych-i-niewidomych/>

Wypożyczenie Czytaka wraz z nagraniem książki możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym 61 8173 103 bądź mailowym [biblio@biblioteka.swarzedz.pl](mailto:biblio@biblioteka.swarzedz.pl). **SN**

## „380 dni dookoła Swarzędza” – antologia pokonkursowa

**N**a kładem Biblioteki Publicznej w Swarzędzu ukazała się antologia pokonkursowa „380 dni dookoła Swarzędza”. W roku ubiegłym ogłosiliśmy konkurs literacki pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz. Konkurs adresowany był do dzieci, młodzieży i dorosłych a tematem jego było życie codzienne, historia i piękno Swarzędza.

Spośród 33 osób, które nadesłały swe utwory poetyckie i prozatorskie, jury konkursowe postanowiło nagrodzić 18, wydając ich prace w zbiorowej antologii pokonkursowej. Młodzież reprezentują: Weronika Czajka, Marta Szymkowiak i Jakub Wawrzyniak, dorosłych: Aurelia Bartoszek, Danuta Ewa Dachtera, Hanna Jałocha, Lucyła Jaśkowiak, Longina Komosińska, Aleksandra Lewandowska, Maciej Henryk Modzelewski, Anna Piliszewska, Jerzy Piliszewski, Katarzyna



Wiktorija Polak, Halina Staniewska, Marek Stanisławski, Liliana Szczepańska, Zdzisław Zieliński i Andrzej Ziobrowski. W publikacji znalazła się również poza konkursem piosenka „Przewaga Swarzędza nad Poznaniem” ze słowami i muzyką Haliny Błachnio,

Antologię wzbogacają niepowtarzalne rysunki autorstwa Eryka Sieińskiego, które można było oglądać na wystawie w bibliotece w styczniu tego roku. Wystawa prac „Piękno architektury dawnego Swarzędza” otworzyła cykl imprez organizowanych w roku jubileuszu 380-lecia lokacji Swarzędza i cieszyła się ogromnym zainteresowaniem i uznaniem oglądających. Oryginalna technika, która posługuje się autor, a przy tym oko architekta sprawia, że prace Eryka Sieińskiego bardzo wiernie oddają starą architekturę Swarzędza.

Publikację można kupić w bibliotece głównej oraz filiach. **/rcp/**

## „...gwara swarzędzkich stolarzy” – do kupienia w bibliotece

**K**siążka Marka Stanisławskiego pt. „Obudzić zapomniane słowa czyli gwara swarzędzkich stolarzy”, wy-

dana została w 2017 przy finansowym udziale Gminy Swarzędz. Książka przybliży technologię i technikę wykonania mebli w tradycyjny, rzemieślniczy sposób.

Oprócz części słownikowej (tłumaczenie z „naszygu” na polski) zawiera rysunki narzędzi oraz połączeń stolarskich. Urozmaiceniem są zabawne opowiadania napisane gwarą.

Wysoka jakość wydania może czynić publikację ozdobą każdej domowej biblioteczki lub być miłym upominkiem zwłaszcza dla panów.

Zapraszamy do lektury.

Książkę można nabyć w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu os. Czwartaków 1 lub zamówić: tel. 730-052-245, e-mail: [gwara.marek@wp.pl](mailto:gwara.marek@wp.pl)

**/umig/**



**Biblioteka Publiczna w Swarzędzu**

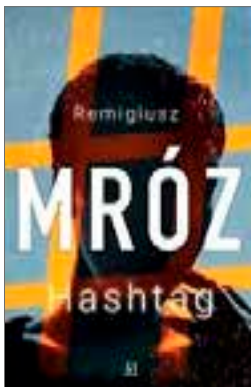
os. Czwartaków 1, Swarzędz tel. 61 8173 103, 8173 102  
[biblio@biblioteka.swarzedz.pl](mailto:biblio@biblioteka.swarzedz.pl)  
[www.biblioteka.swarzedz.pl](http://www.biblioteka.swarzedz.pl)

Emily Giffin  
**„Wszystko, czego pragnęliśmy”**



Książka opowiada o dwóch rodzinach. Pierwsza z nich, Brownin-gowie, jest wręcz nieprzyzwoicie bogata i bardzo rozpieszcza swojego syna Fincha. Drugą tworzy Tom Volpe samotnie wychowujący swoją córkę Lylę. Pewnego dnia nastolatki spotykają się na imprezie i dochodzi do obyczajowego skandalu, po którym nic już nie będzie takie samo. *Wszystko, czego pragnęliśmy* zmusza do refleksji, poruszając trudne tematy dotyczące: rasizmu, gwałtu, kłamstwa i miłości rodzicielskiej. Książka to głos w sprawie przemocy na tle seksualnym. To wyraźny sprzeciw wobec nietolerancji i zaszufladkowania kobiet. Mimo trudnego tematu książka jest wciągająca.

Remigiusz Mróz  
**„Hashtag”**



To opowieść o Tesie, młodej kobiecie, która pewnego dnia otrzymuje tajemniczą paczkę. Znajduje w niej wskazówki, dzięki którym wpada na trop ludzi dawno uznanych za zaginionych. Sprawa

## Biblioteka Publiczna poleca:

nie daje jej spokoju, więc zaczyna prowadzić własne śledztwo, przy którym przyjdzie jej zmierzyć się z nie tylko z kryminalną zagadką, ale i własną przeszłością. Powieść intryguje czytelnika od pierwszych stron. Zmusza także do myślenia, pokazuje, jak mocno oddziałuje na nas świat wirtualny, jak jesteśmy zależni od tego, co się dzieje w Internecie.

Liane Moriarty  
**„Kilka dni z życia Alice”**



Alice Love, radosna i żywiołowa dwudziestodwuletniczka, ma wszystko, o czym zawsze marzyła – dom, kochającego męża Nicka i dziecko w drodze. Wszystko zmienia się, gdy odzyskuje przytomność po wypadku na siłowni. Dowiaduje się, że ma 39 lat, jest matką trójki dzieci i właśnie rozwodzi się z Nickiem. Jest zdezorientowana i przerażona – nie potrafi sobie przypomnieć ostatnich dziesięciu lat swojego życia. Nie poznaje swoich dzieci. Okazuje się także, że ma romans z dyrektorem szkoły. Bohaterka nie lubi samej siebie – przez lata stała się ponoć płytką materialistką. Czy zdoła odzyskać utracone wspomnienia i uratować małżeństwo? Czy odkryje, kim jest tajemnicza Gina, o której wszyscy boją się wspomnieć?

Michał Wójcik  
**„Treblinka 43. Bunt w fabryce śmierci”**



Michał Wójcik – historyk, były redaktor naczelny magazynu „Focus Historia” oraz prowadzący program „Cafe Historia” – w swojej najnowszej książce podejmuje się tematu buntu Żydów przeciwko Niemcom w Treblince 2 sierpnia 1943 r. „Bunt spowodował ucieczkę trzystu więźniów, ale kosztował wiele trudu i pochłonął też sporo ofiar, które w imię godności oraz wolności były zdolne dać impuls do walki z oprawcami swoją odważną postawą”. Książkę wzbogacają ilustracje obrazujące plan obozu i fotografie archiwalne. Na końcu autor umieścił listę więźniów, którzy brali udział w buncie, przeżyli i doczekali wyzwolenia. Niezwykle ciekawy reportaż historyczny przybliżający temat dotąd nie do końca znany.

Kevin Poulsen  
**„Haker. Prawdziwa historia szefa cybermafii”**



Poulsen to jedno z najbardziej znanych nazwisk, jeśli chodzi o przestępczość komputerową.

Włamywał się do komputerów gwiazd filmowych, Pentagonu i FBI. Został zatrzymany w 1994 roku i skazany na 51 miesięcy więzienia. Po odsiedzeniu kary został redaktorem w jednym z internetowych serwisów. Wydał także książkę *Haker*, która jest biografią innego cyberprzestępcy Maxa Butlera (zwanego Icemanem). Ten ostatni, nie ruszając się z wynajętego pokoju, ukraść dane blisko 2 milionów osób, podporządkował sobie tysiące oszustów z całego świata i stał się głową cybermafii. Poulsen rekonstruuje wydarzenia z życia Icemana, unika dygresji, tworząc tym samym bardzo dobrą biografię.

Stanisław Grzesiuk  
**„Boso, ale w ostrogach”**



W tej autobiograficznej książce „Stanisław Grzesiuk z właściwym sobie humorem i swadą portretuje przedmieścia stolicy z ich obyczajami, tradycją i swoistym kodeksem honorowym, sięgając przy tym po słownictwo i specyficzną gwarę warszawskiej ulicy”. Przy publikacji tego wydania tekst porównano z rękopisem i przywrócono fragmenty usunięte przez cenzurę oraz wydawcę przy pierwszej publikacji w 1959 roku. Książka wzbogacona została o fragmenty najważniejszych recenzji, które w tamtym czasie ukazywały się w czasopiśmie. *Boso, ale w ostrogach* to pierwsza część wznowionej trylogii.

**Anna  
 Walkowiak-Osowska**



## Przydatne adresy i telefony

### Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1  
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211  
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl  
burmistrz@swarzedz.pl  
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria - biuro podawcze do 17.00)  
Burmistrz Marian Szkudlarek przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00 oraz w czwartki w godz. 8.00-10.00.  
Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 222 lub 61 65 12 206.  
Zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński przyjmują w poniedziałki w godz. 14.00-17.00. Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 202.

### Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105  
biurorady@swarzedz.pl  
przewodniczaca@swarzedz.pl  
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

### Telefony alarmowe

<b>Telefon alarmowy</b>	112
<b>Policja</b>	997
<b>Pogotowie Ratunkowe</b>	999
<b>Straż Pożarna</b>	998
<b>Pogotowie wod.-kan.</b>	994
<b>Pogotowie wod.-kan. ZGK</b>	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601

### Gazownia

**Pogotowie energetyczne** 991  
(całodobowe ENEA)

### Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (Dworzec Kolejowy)  
straz.miejska@swarzedz.pl  
telefon interwencyjny : 61 65-10-986  
poniedziałek - piątek 6.00 - 22.00, sobota 14.00 - 22.00  
W niedziele i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu tel. 61 841 48 00  
komendant: Piotr Kubczak, tel: 502-577-065, 61 651-21-13  
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

### Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a  
tel. 997 i 61 84 148 00 (czynny 24h) oraz tel. alarmowy 112

### Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24  
zazrad@osp-swarzedz.pl

### Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4  
straz@ospkobylnica.pl

### Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94  
lub tel. 61 853 53 52

### Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24  
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

### Pomoc doraźna - Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

### Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549  
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558  
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyzn, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121  
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

### Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.  
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15  
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

### DAR MEDICUM

Zespół Poradni Specjalistycznych. Poradnia Lekarza Rodzinnego. Ul. Tysiąclecia 20A, 62-020 Swarzędz. Tel. 61 424 36 55, 537 929 73. Godz. pracy 7.45 - 18.00.

### Centrum Medyczne - Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671

### Dyżury całodobowe aptek

Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:  
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25  
Apteka „Galenica” ul. Strzelecka 2/6, tel. 61 852-99-22  
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42  
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

### Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz  
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53  
fax. 61 651 26 54, ops@swarzedz.pl  
www.opsswarzedz.pl

### Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30,  
gci@opsswarzedz.pl

### Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41  
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)  
www.zgk.swarzedz.pl

### Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219  
osrodek kultury@swarzedz.pl  
www.ok.swarzedz.pl

### Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1  
tel. 61 8173 103, 8173 102  
biblio@biblioteka.swarzedz.pl  
www.biblioteka.swarzedz.pl

### Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa  
ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520  
www.scsir.swarzedz.pl,  
info@scsir.swarzedz.pl,  
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

### Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17  
www.muzeum-szreniawa.pl

### Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,  
tel. 61 818 12 11  
www.muzeum-szreniawa.pl

### Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41  
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl  
www.meble-swarzedzkie.com.pl

### Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.  
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68  
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

### Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91  
tel. 61 8150363, tel./ fax 61 8150369  
oikkobylnica@powiat.poznan.pl  
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



**PROSTO Z RATUSZA**  
**Swarzędzki**  
**miesięcznik regionalny.**

ISSN 1732-2480

### Redaktor naczelny:

Maciej Woliński  
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,  
Rynek 1 (pokój 110)

### Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,  
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

### Kolegium redakcyjne:

Jacek Hejnowski, Agata Kubacka,  
Magdalena Malińska-Murek,  
Teresa Radziszewska,  
Maciej Woliński

### Wydawca:

Gmina Swarzędz



### Stale współpracują:

Marlena Bajer, Dominika Bazaniak, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czarna-Pyła, Antoni Kobza, Mariusz Łuczak, Marta Łuczowska, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meleń, Magdalena Michalak, Aldona Młynarczak, Bolesława Nawrocka, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Tomasz Rybarczyk, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zajemka.

### Projekt graficzny:

DONAR [Tadeusz Donarski]

### Reklamy, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555  
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Fot. Archiwum UMIG

Numer zamknięto 23.10.2018 r.  
i oddano do druku: 24.10.2018 r.



## Integracyjny Klub Sportowy

Integracyjny Klub Sportowy 2017 Poznań to stowarzyszenie sportowe dwusekcyjne pełne pasji, miłości do sportu, chcące osiągać szczyty sportowe. Stowarzyszenie powstało w maju 2017 roku.

Celem sekcji Koszykówki na Wózkach są rozgrywki ligowe oraz organizowanie i uczestniczenie w turniejach towarzyskich na terenie kraju i turniejach międzynarodowych.

Jako że jesteśmy, jak nazwa wskazuje, integracyjnym klubem sportowym, naszą drugą ważną sekcją jest grupa najmłodszych adeptów Rugby w odmianie „TAG”, która jeszcze przed oficjalnym zarejestrowaniem klubu osiągała sukcesy na arenie lokalnej i nie tylko. Sekcja Rugby współpracuje m.in. ze Szkołą Podstawową nr 61.

Wszystkie zaplanowane działania są nie lada wyzwaniem ze względu na to, że utrzymujemy się ze składek członkowskich. Zarząd oraz trenerzy działają w naszym klubie charytatywnie, a zebrane pieniądze przeznaczamy na sprawy organizacyjne klubu, takie jak obowiązkowe szkolenia, opłaty związane z działalnością klubu sportowego. Niestety brakuje nam funduszy na specjalistyczne wózki do gry w koszykówkę. Podobnie jest z opłatami za halę i wyjazdami na sparingi.

Zapraszamy do odwiedzenia nas na letnich treningach na boisku „Orlik” przy Zespole Szkół Gimnazjalno-Licealnym nr 33, jesiennych treningach na hali „Arena”

przy ul. Wyspiańskiego oraz na naszym fanpage:

[facebook.com/iks2017poznan](https://www.facebook.com/iks2017poznan)

Koszykówka na Wózkach to nie tylko sport i aktywność ruchowa. To także rehabilitacja ruchowa, społeczna, psychospołeczna dla osób z niepełnosprawnościami ruchowymi różnego rodzaju. Staramy się poprzez takie działania wyciągać osoby z domów i zaktywizować je w społeczeń-

stwie. Rugby „Tag” to świetna zabawa w ruchu, który dzisiejszym najmłodszym jest bardzo potrzebny ze względu na coraz to bardziej popularną „cyfrową” formę spędzania wolnego czasu, a przecież wiemy, że dla naszych najmłodszych pociech ruch to samo zdrowie.

Serdecznie zapraszamy do współpracy z naszym stowarzyszeniem. Jest możliwa na wiele sposobów - od wymiany barterowej, wsparcia finansowego w postaci sponsoringu lub wpłat na cele statutowe naszego stowarzyszenia.



**Kontakt: [iks2017poznan@gmail.com](mailto:iks2017poznan@gmail.com), tel. 883 967 701, 501 196 658**



**WIELKOPOLSKA WYŻSZA SZKOŁA SPOŁĘCZNO-EKONOMICZNA W ŚRODZIE WIELKOPOLSKIEJ**



**WWSSE**

**PASJA  
WIEDZA  
PRZYSZŁOŚĆ**

**NAJNIŻSZE  
CZESNE  
W REGIONIE**

[www.wwsse.pl](http://www.wwsse.pl)



**STUDIA MAGISTERSKIE, INŻYNIERSKIE, LICENCJACKIE ORAZ STUDIA PODYPLOMOWE  
W RÓŻNYCH SPECJALNOŚCIACH NA KIERUNKACH: ● PEDAGOGIKA ● EKONOMIA  
● PRACA SOCJALNA ● INFORMATYKA ● DIETETYKA (NOWOŚĆ)**

ul. Surzyńskich 2, 63-000 Środa Wlkp., tel. (61) 222 45 56, 784 950 640, fax (61) 222 45 57, e-mail: info@wwsse.pl

# Morze! Plaża! Kołobrzeg!

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie. Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dźwirzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta.



Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchni elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill. Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, poza miasto.

**Szczegóły i ceny:  
tel. 662 698 422**

## Studio Reklamowe oferuje:

katalogi

czasopisma

strony  
www

ulotki

ftp

**opracowanie graficzne,  
skład, druk**

tel. 607 566 555

[mn@kreator.com.pl](mailto:mn@kreator.com.pl)

Poszukiwany/a

# PAKOWACZ/KA

 grupaprogres

**OFERUJEMY**

- ★ WYNAGRODZENIE 15,50 ZŁ BRUTTO/GODZ.
- ★ COMIESIĘCZNE PREMIE
- ★ ELASTYCZNY GRAFIK (SYSTEM ZMIANOWY)
- ★ BEZPŁATNY TRANSPORT

**OBYWIAZKI**

- ★ SEGREGOWANIE, METKOWANIE I PAKOWANIE ODZIEŻY
- ★ ROZWOŻENIE TOWARU
- ★ KONTROLA JAKOŚCI



magdalena.dyjak@grupaprogres.pl  
tel. 607-120-396  
grupaprogres.pl  
Gądkl k. Poznań



# KORE

FIZJOTERAPIA SPECJALISTYCZNA

**LARYNGOLOGICZNA**  
**FONIATRYCZNA**

**PROBLEMY Z GŁOSEM I PÓLYKANIEM | SZUMY USZNE**

Plac Zielony 26, Swarzędz-Nowa Wieś | 503-733-127 | www.centrum-kore.pl

# STOMATOLOG

**WAGADENT**  
dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych  
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!  
Krótkie terminy wizyt  
Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044  
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś  
www.agadent.com.pl



**Reklamy**

## GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek. Stom. Z. Miszkiel  
Swarzędz - Nowa Wieś  
ul. Kaczorowskiego 25  
61-817-22-42, kom. 603 335 285

Certyfikat Wielkopolskiej Izby Lekarskiej 

Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, RTG zębów

**NFZ** Narodowy Fundusz Zdrowia Leczenie i bezpłatne protezy

**Zapraszam:** Pon. 13-19 Wt. 8-12.30, 15-19  
Śr. 13-19 Czw. 9-11, 13-19 Pt. 15-19 Sob. 10-11  
inne godziny do uzgodnienia

## Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38  
(pawilon obok apteki)

**lek. stom.**  
**Dorota Łukaszyk**

**NFZ**  
pon. 9-14  
wt., czw. 15-20  
tel. 602-500-719

kompleksowe leczenie zębów  
bezpłatne przeglądy  
profilaktyka fluorkowa  
bezpłatne protezy zębowe




# Akademia na Górcze

**Żłobek Przedszkole Warsztaty dla dzieci**

m.in. taniec i judo dla 3-6 latków oraz zajęcia umuzykalniające dla niemowląt

**DOŁĄCZ DO NAS!**



www.akademianagorce.pl | Tel: 535 235 245

*Justyny Profesjonalni*



**FARBY • LAKIERY • KLEJE**  
**MATERIAŁY BUDOWLANE**  
**hurt-detal**

# ammigo

M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54  
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70  
Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)  
biuro@ammigo.com.pl